



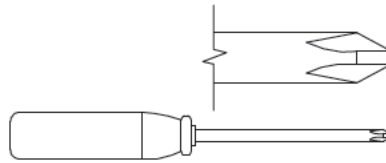
Yes, you still have to  
**dress** yourself.

Dresser

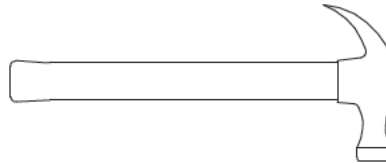
# Table of Contents

# Assembly Tools Required

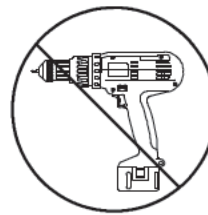
|                         |       |
|-------------------------|-------|
| Part Identification     | 3     |
| Hardware Identification | 4     |
| Assembly Steps          | 5-20  |
| Français                | 21-24 |
| Español                 | 25-28 |
| Safety                  | 29-30 |
| Warranty                | 31    |



No. 2 Phillips Screwdriver  
Tip Shown Actual Size



Hammer  
Not actual size 😊



Skip the power trip.  
This time.

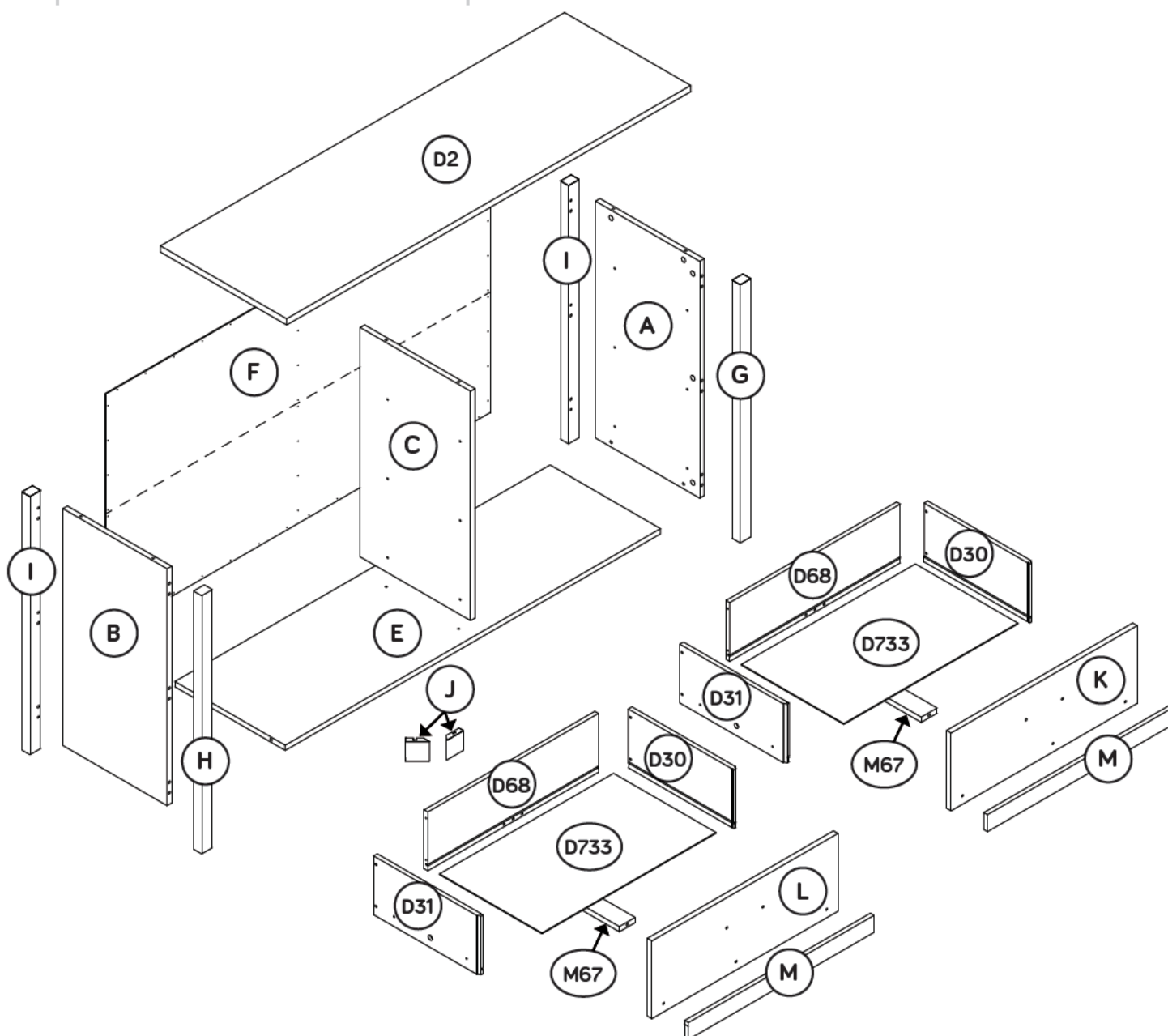
# Part Identification

Now you know  
our ABCs.



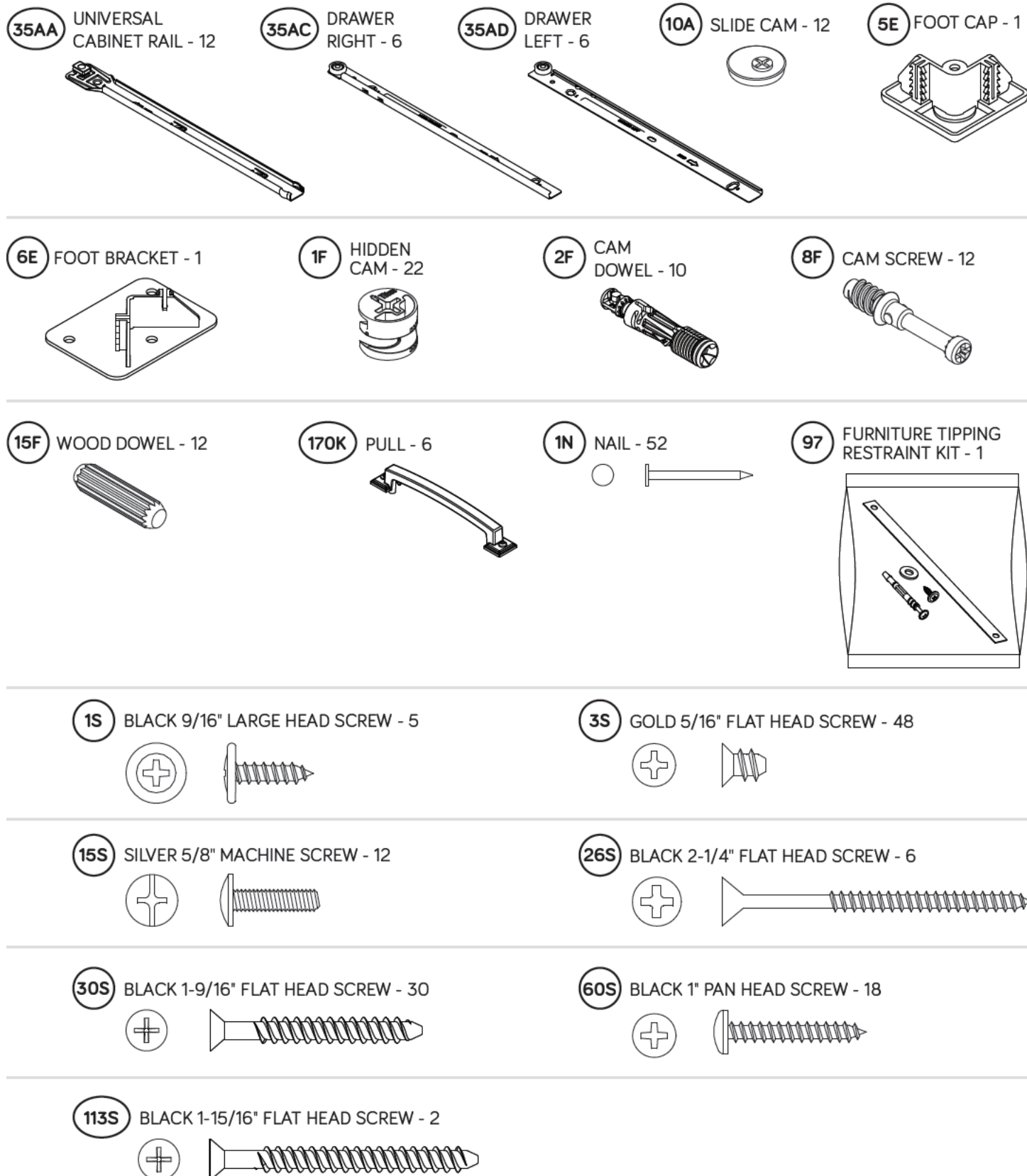
† While not all parts are labeled, some of the parts will have a label or an inked letter on the edge to help distinguish similar parts from each other. Use this part identification to help identify similar parts.

|     |                                     |      |                     |     |                                                                            |
|-----|-------------------------------------|------|---------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------|
| A   | RIGHT END (1)                       | D733 | DRAWER BOTTOM (6)   | K   | RIGHT DRAWER FRONT (3)                                                     |
| B   | LEFT END (1)                        | E    | BOTTOM (1)          | L   | LEFT DRAWER FRONT (3)                                                      |
| C   | UPRIGHT (1)                         | F    | BACK (1)            | M   | DRAWER FRONT MOLDING (6)                                                   |
| D2  | TOP (1)                             | G    | RIGHT FRONT LEG (1) | M67 | DRAWER BRACE (6)<br>(Hidden part using recycled material. Color may vary.) |
| D30 | RIGHT DRAWER SIDE (6)               | H    | LEFT FRONT LEG (1)  |     |                                                                            |
| D31 | LEFT DRAWER SIDE (6) - 1 with label | I    | BACK LEG (2)        |     |                                                                            |
| D68 | DRAWER BACK (6)                     | J    | FOOT (2)            |     |                                                                            |



# Hardware Identification

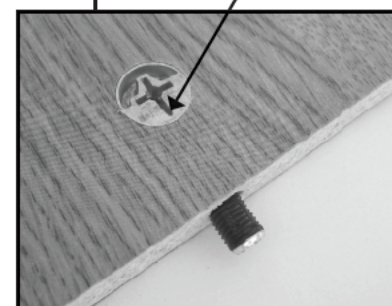
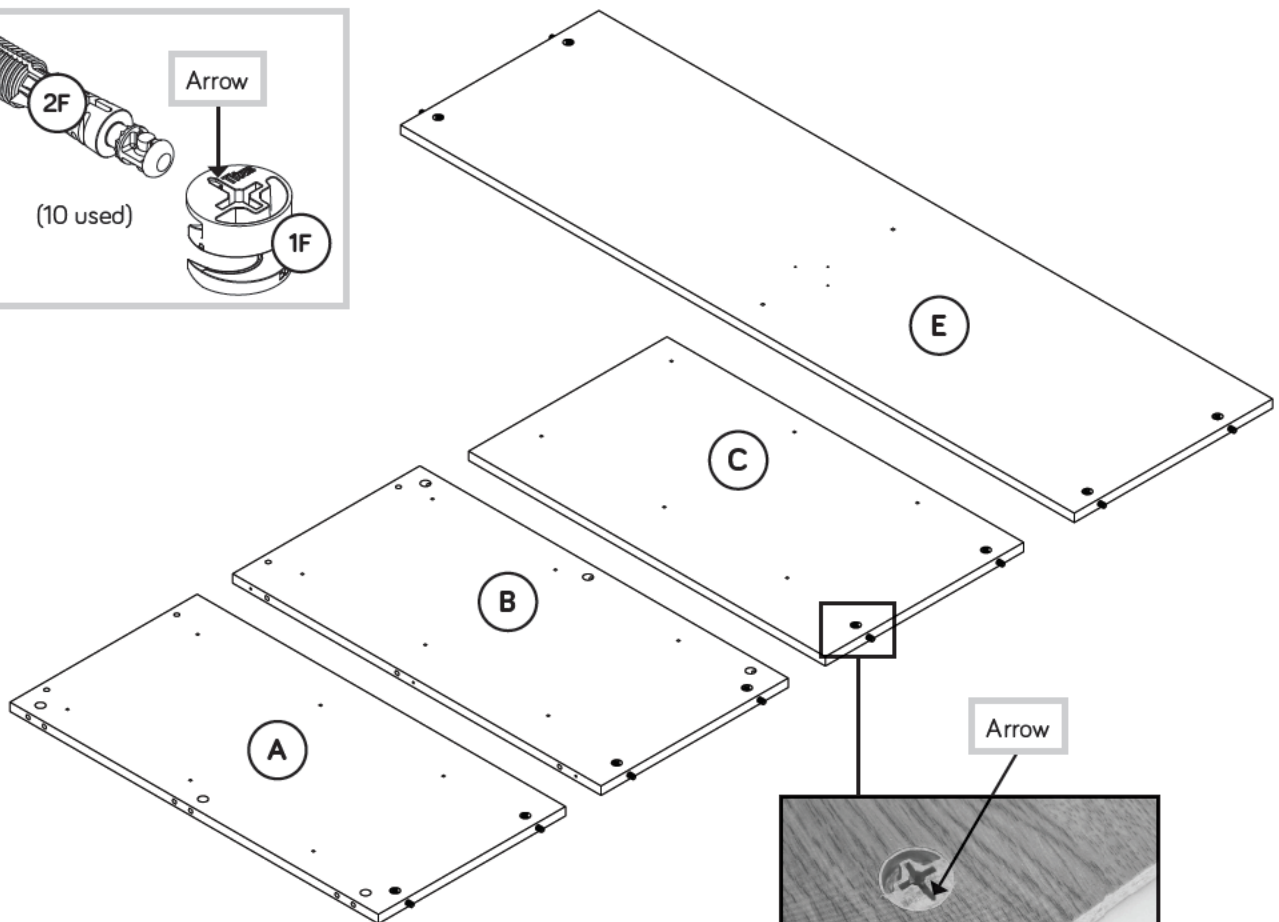
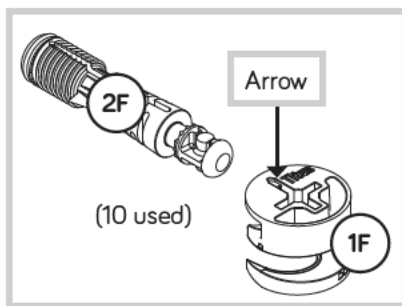
↑ Screws are shown actual size. You may receive extra hardware with your unit.



# Step 1

- ✚ Assemble your unit on a carpeted floor or on the empty carton to avoid scratching your unit or the floor.
- ✚ Push ten HIDDEN CAMS (1F) into the ENDS (A and B), UPRIGHT (C), and BOTTOM (E). Then, insert the metal end of a CAM DOWEL (2F) into each HIDDEN CAM.

Do not tighten the HIDDEN CAMS in this step.



Insert the metal end of the CAM DOWEL into the HIDDEN CAM.



- 

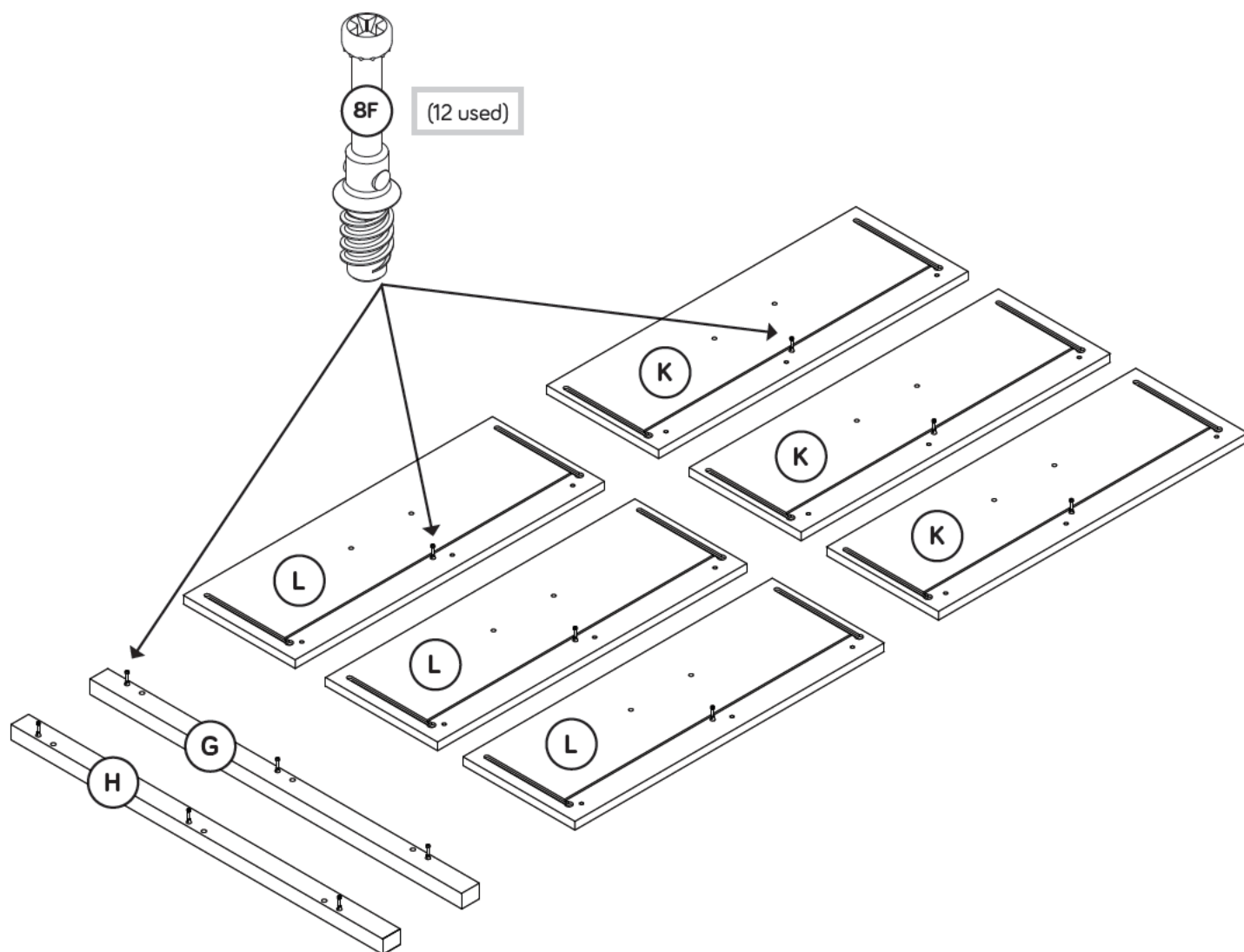
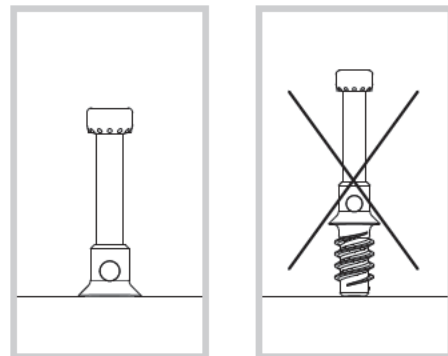


# Step 3



- Turn twelve CAM SCREWS (8F) into the FRONT LEGS (G and H) and DRAWER FRONTS (K and L).

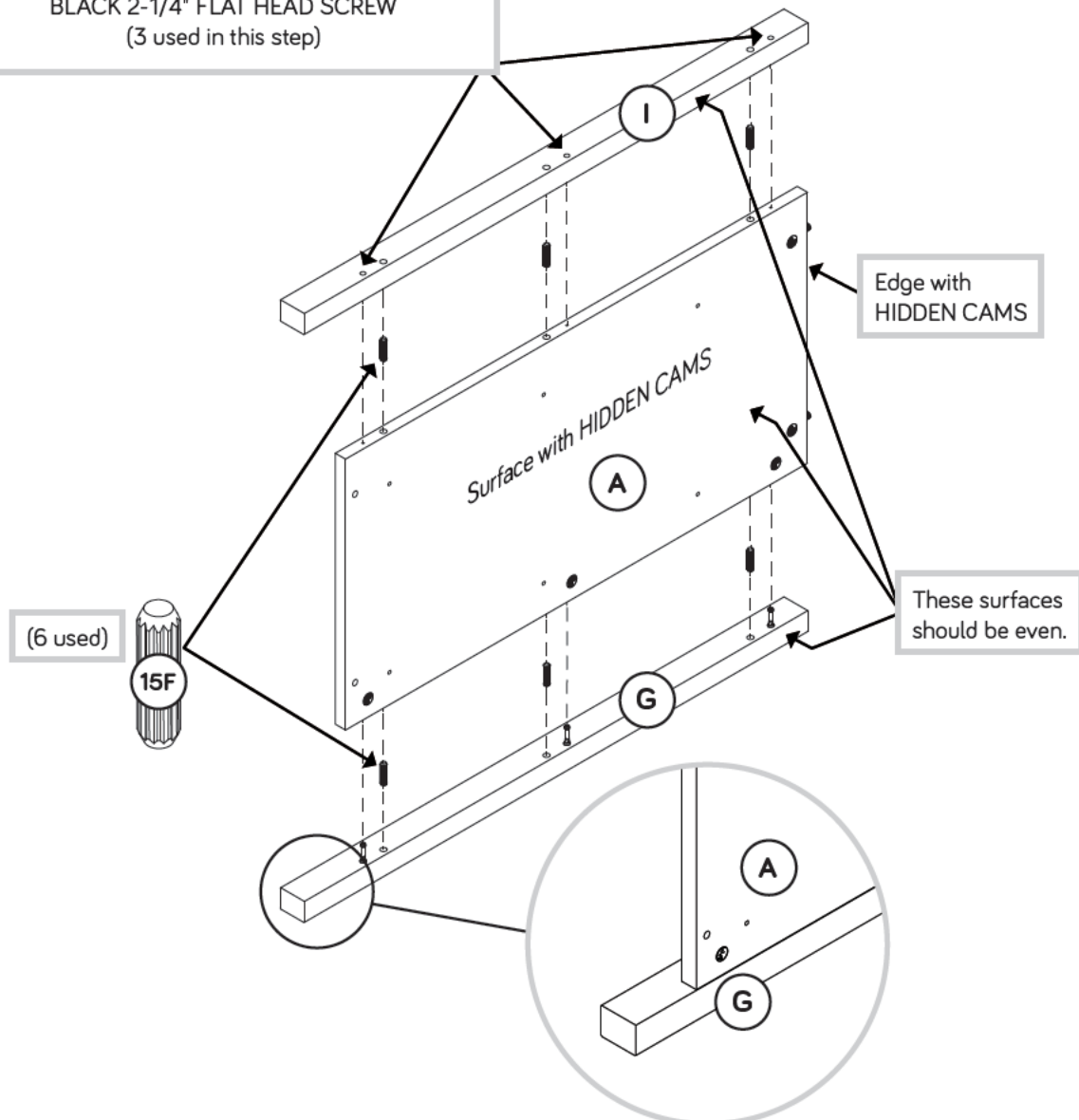
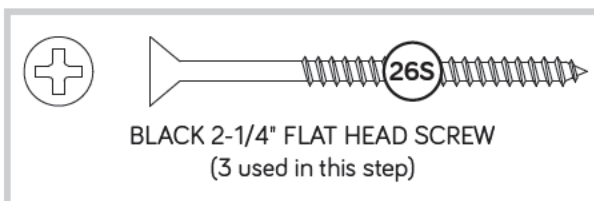
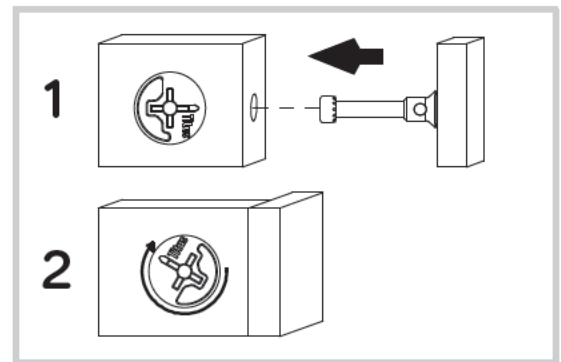
**NOTE:** Use the exact holes shown.



# Step 4



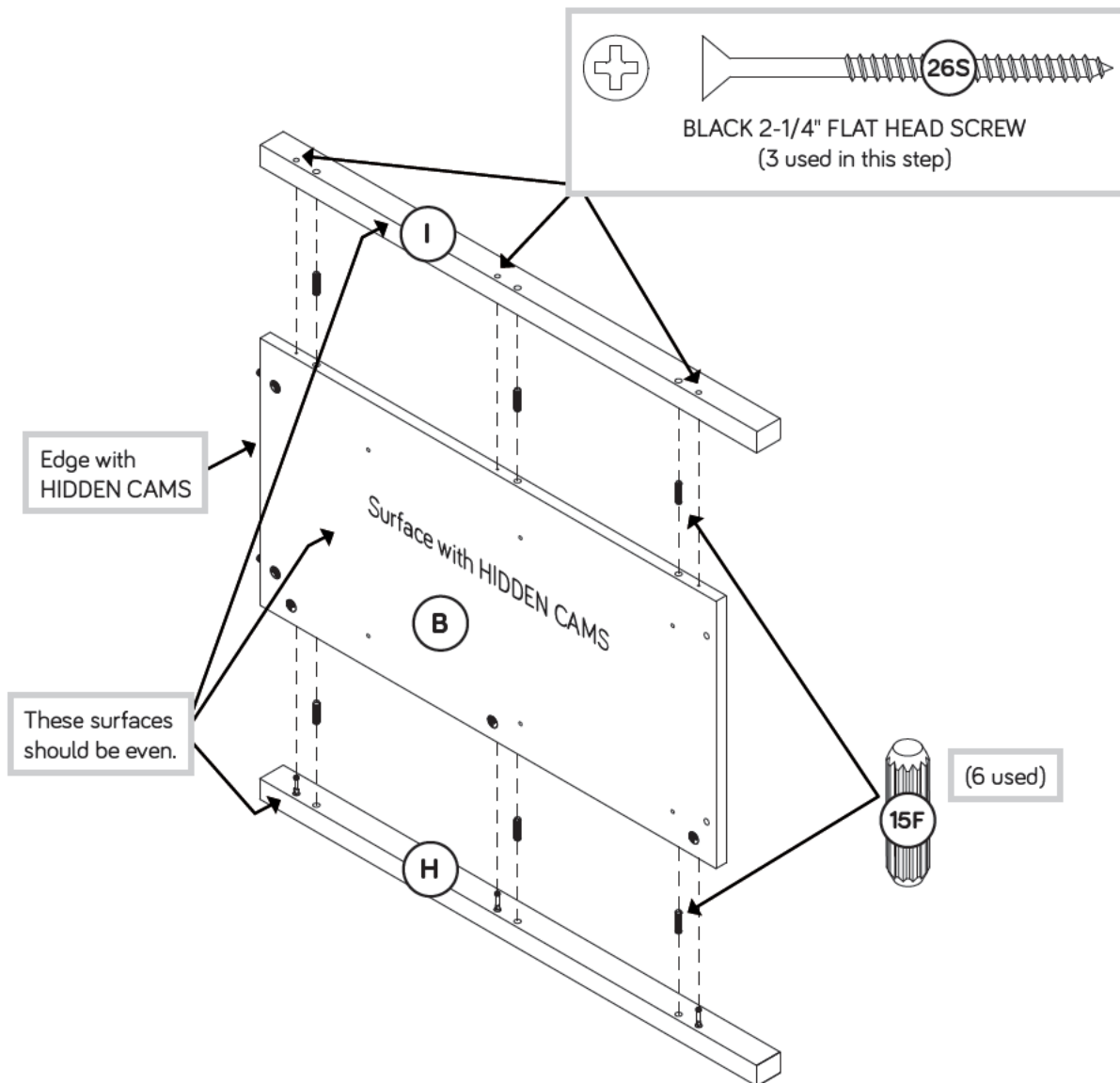
- ✚ Insert six WOOD DOWELS (15F) into the holes in the LEGS (G and I).
- ✚ Fasten the RIGHT END (A) to the RIGHT FRONT LEG (G). Tighten three HIDDEN CAMS.
- ✚ Fasten the BACK LEG (I) to the RIGHT END (A). Use three BLACK 2-1/4" FLAT HEAD SCREWS (26S).
- ✚ NOTE: Use the smaller holes in the BACK LEG.
- ✚ NOTE: Be sure the WOOD DOWELS in the LEGS insert into the holes in the RIGHT END.



# Step 5



- ✚ Insert six WOOD DOWELS (15F) into the holes in the LEGS (H and I).
- ✚ Fasten the LEFT END (B) to the LEFT FRONT LEG (H). Tighten three HIDDEN CAMS.
- ✚ Fasten the BACK LEG (I) to the LEFT END (B). Use three BLACK 2-1/4" FLAT HEAD SCREWS (26S).
- ✚ NOTE: Use the smaller holes in the BACK LEG.
- ✚ NOTE: Be sure the WOOD DOWELS in the LEGS insert into the holes in the LEFT END.



# Step 6

VIEW THE DRAWER GLIDE VIDEO



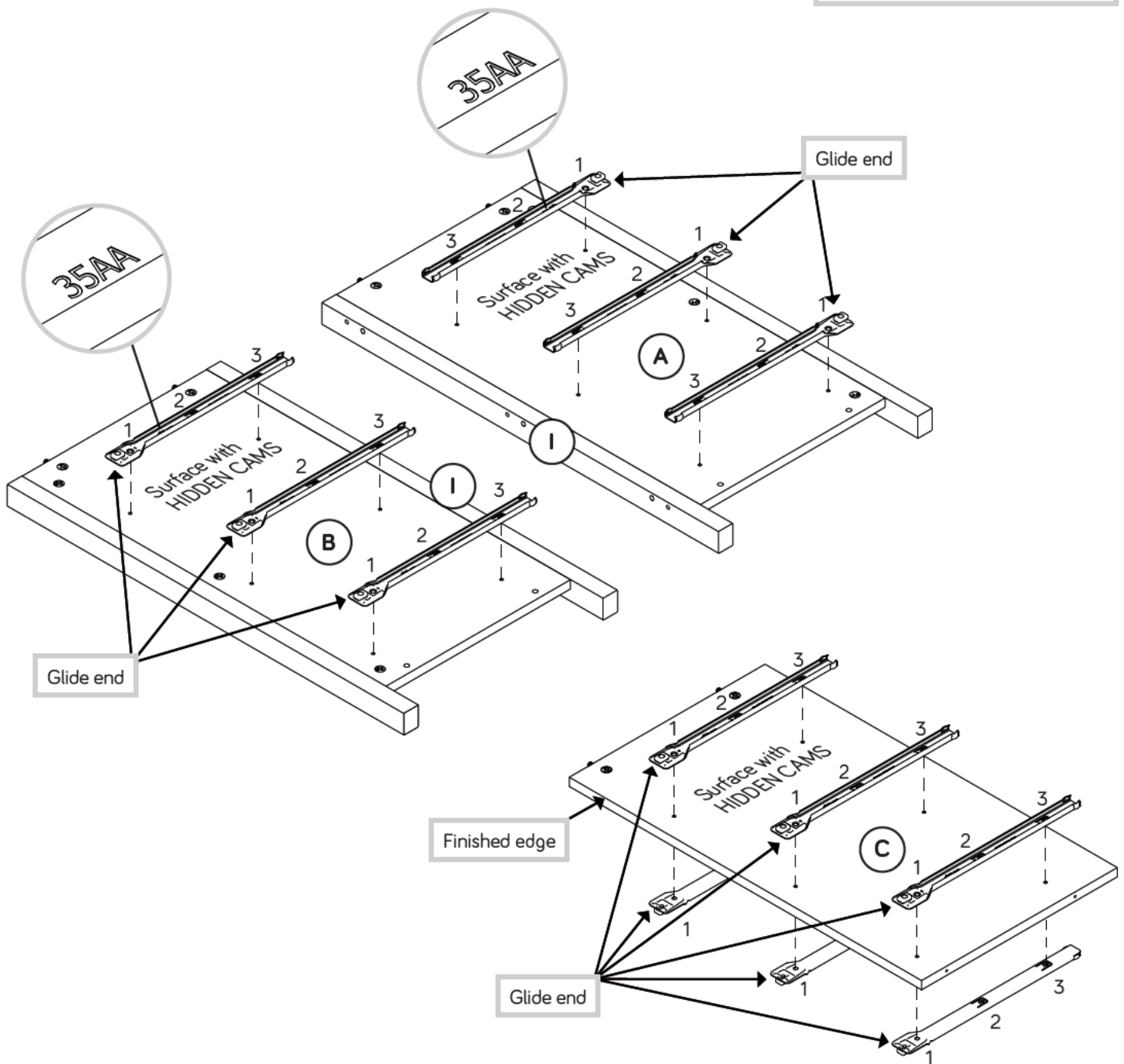
- Fasten the UNIVERSAL CABINET RAILS\* (35AA) to the ENDS (A and B) and UPRIGHT (C). Use twenty-four GOLD 5/16" FLAT HEAD SCREWS (3S).

\*patent pending glide system



3S

GOLD 5/16" FLAT HEAD SCREW  
(24 used in this step)



# Step 7



- ✚ Open the FURNITURE TIPPING RESTRAINT KIT (97) and fasten the SAFETY STRAP to the TOP (D2). Use the provided BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREW.

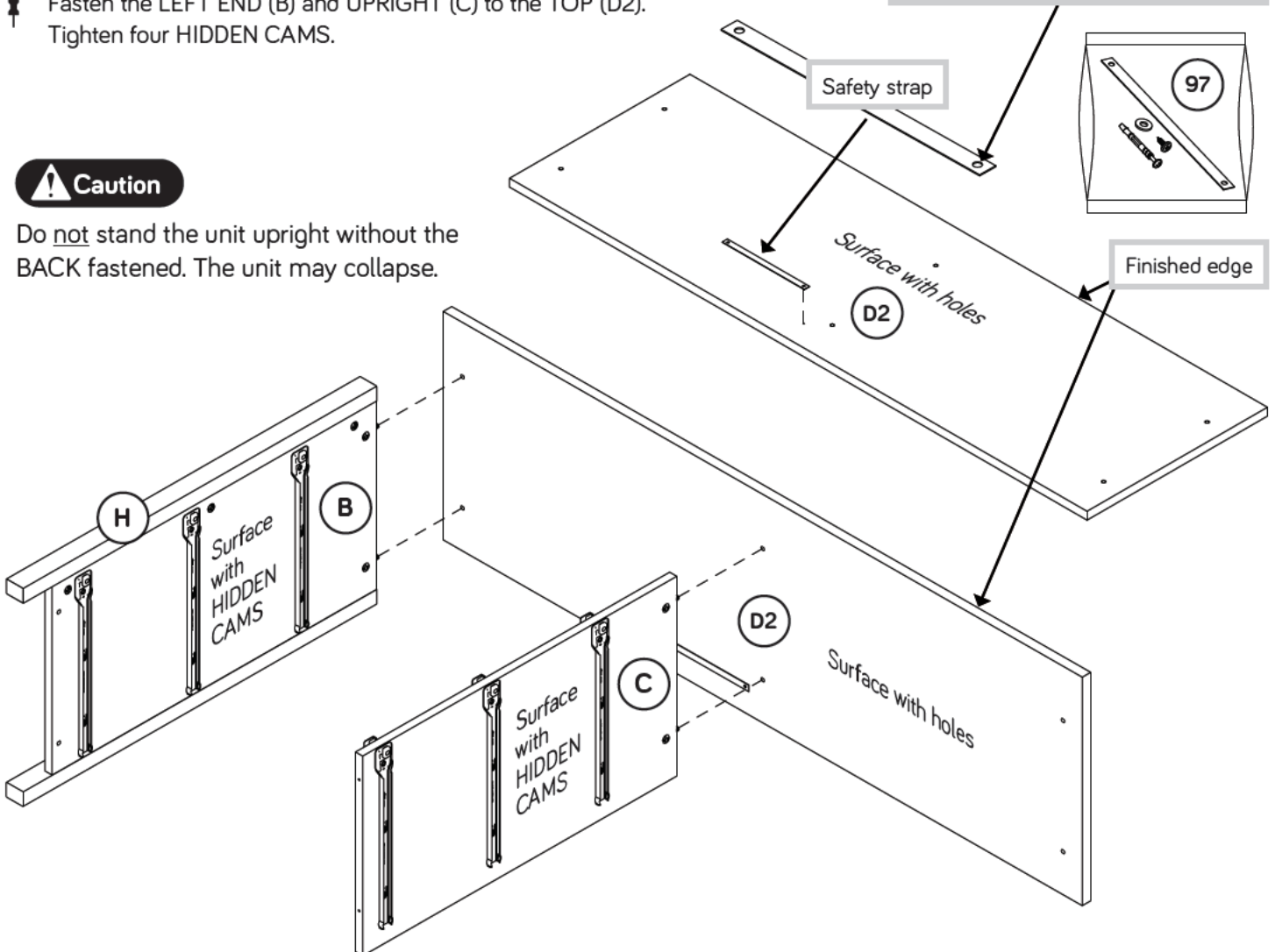
✚ **NOTE:** Position the SAFETY STRAP exactly as shown.

- ✚ Fasten the LEFT END (B) and UPRIGHT (C) to the TOP (D2). Tighten four HIDDEN CAMS.



## ⚠ Caution

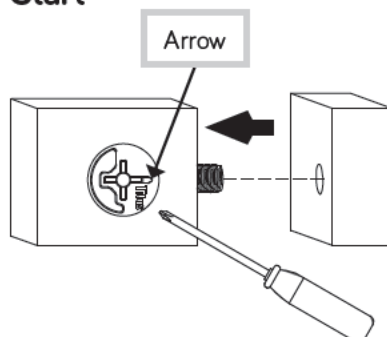
Do not stand the unit upright without the BACK fastened. The unit may collapse.



## ⚠ Caution

Risk of damage or injury. HIDDEN CAMS must be completely tightened. HIDDEN CAMS that are not completely tightened may loosen, and parts may separate. To completely tighten:

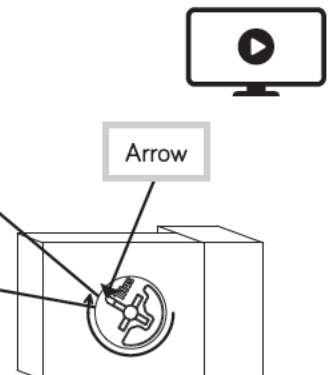
### Start



### Tighten

Maximum  
210 degrees

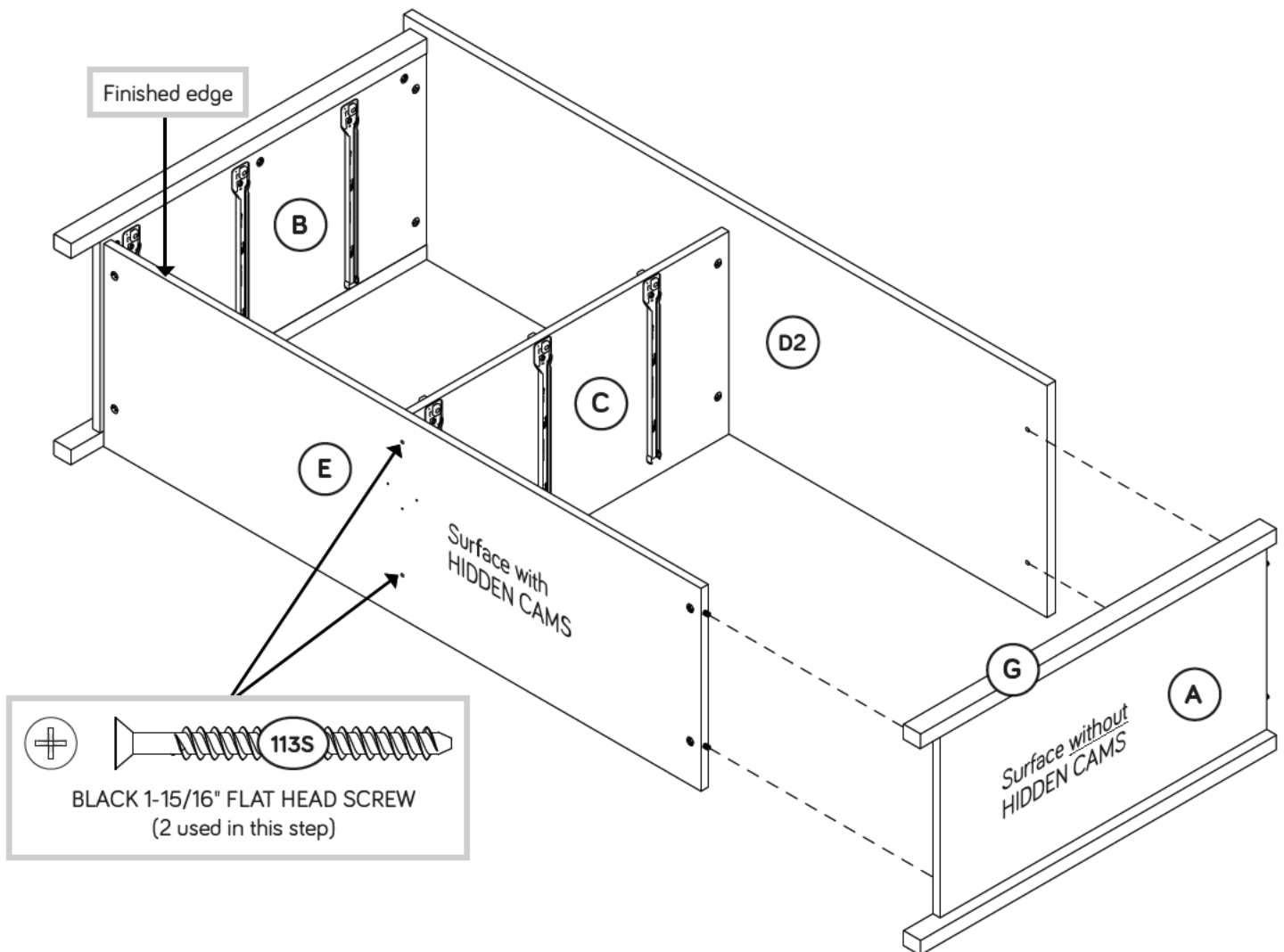
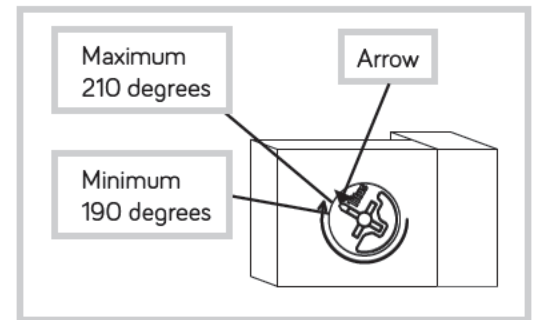
Minimum  
190 degrees



# Step 8



- ✚ Fasten the BOTTOM (E) to the LEFT END (B). Tighten two HIDDEN CAMS.
- ✚ Fasten the BOTTOM (E) to the UPRIGHT (C). Use two BLACK 1-15/16" FLAT HEAD SCREWS (113S).
- ✚ Fasten the RIGHT END (A) to the TOP (D2) and BOTTOM (E). Tighten four HIDDEN CAMS.



## Step 9

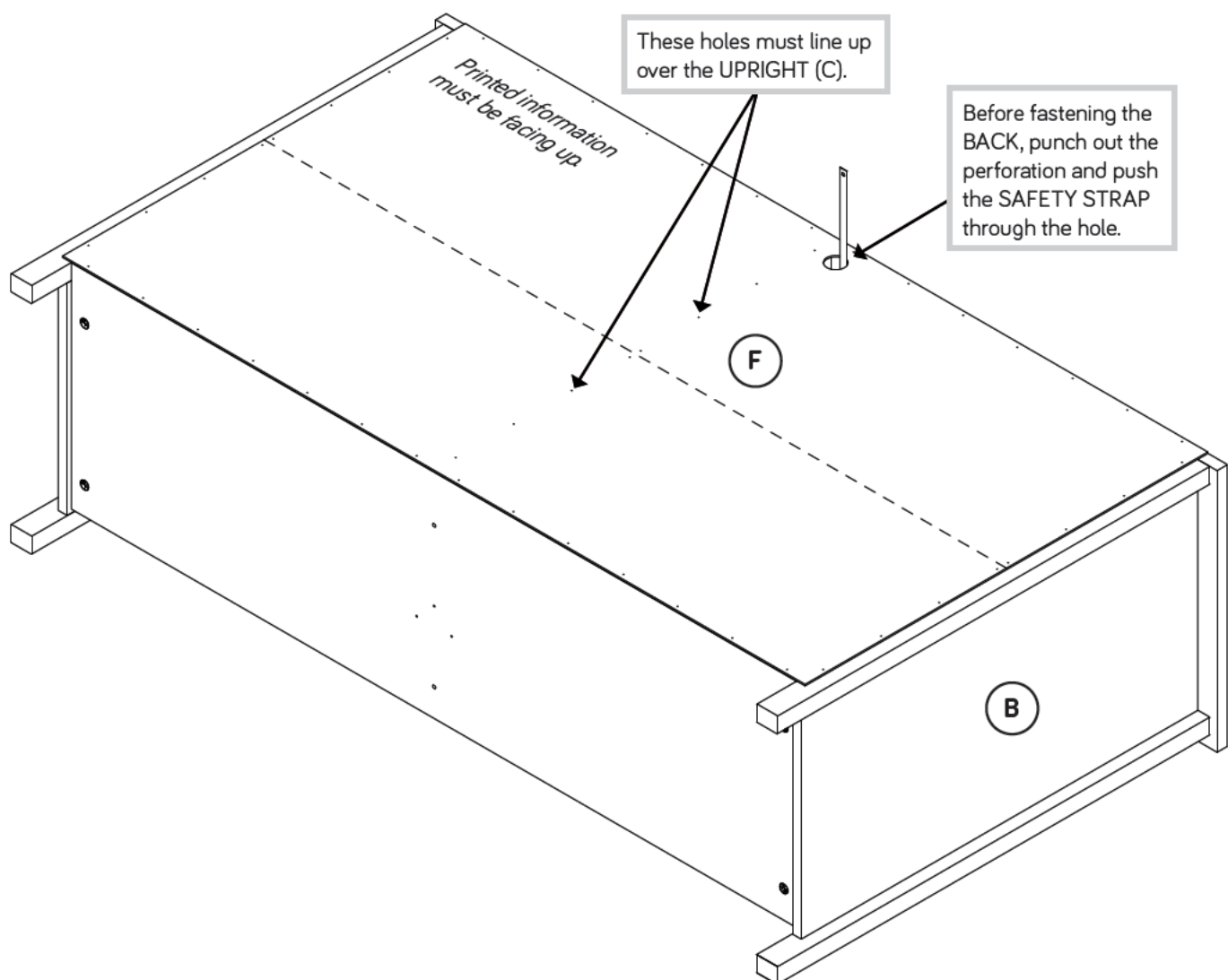
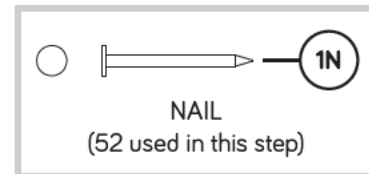


- ✚ Carefully turn your unit over onto its front edges. Unfold the BACK (F) and lay it over your unit.
- ✚ A perforation in the BACK (F) has been provided for access to the SAFETY STRAP. Punch out the perforation and push the SAFETY STRAP through the hole.
- ✚ Make equal margins along the top and bottom edges of the BACK (F). Then, make equal margins along the side edges of the BACK (F). Push on opposite corners of your unit if needed to make it "square".
- ✚ Fasten the BACK (F) to your unit using the NAILS (1N).
- ✚ **NOTE:** Be sure to tap NAILS into the holes that line up over the UPRIGHT (C).



### Caution

Do not stand the unit upright without the BACK fastened. The unit may collapse.

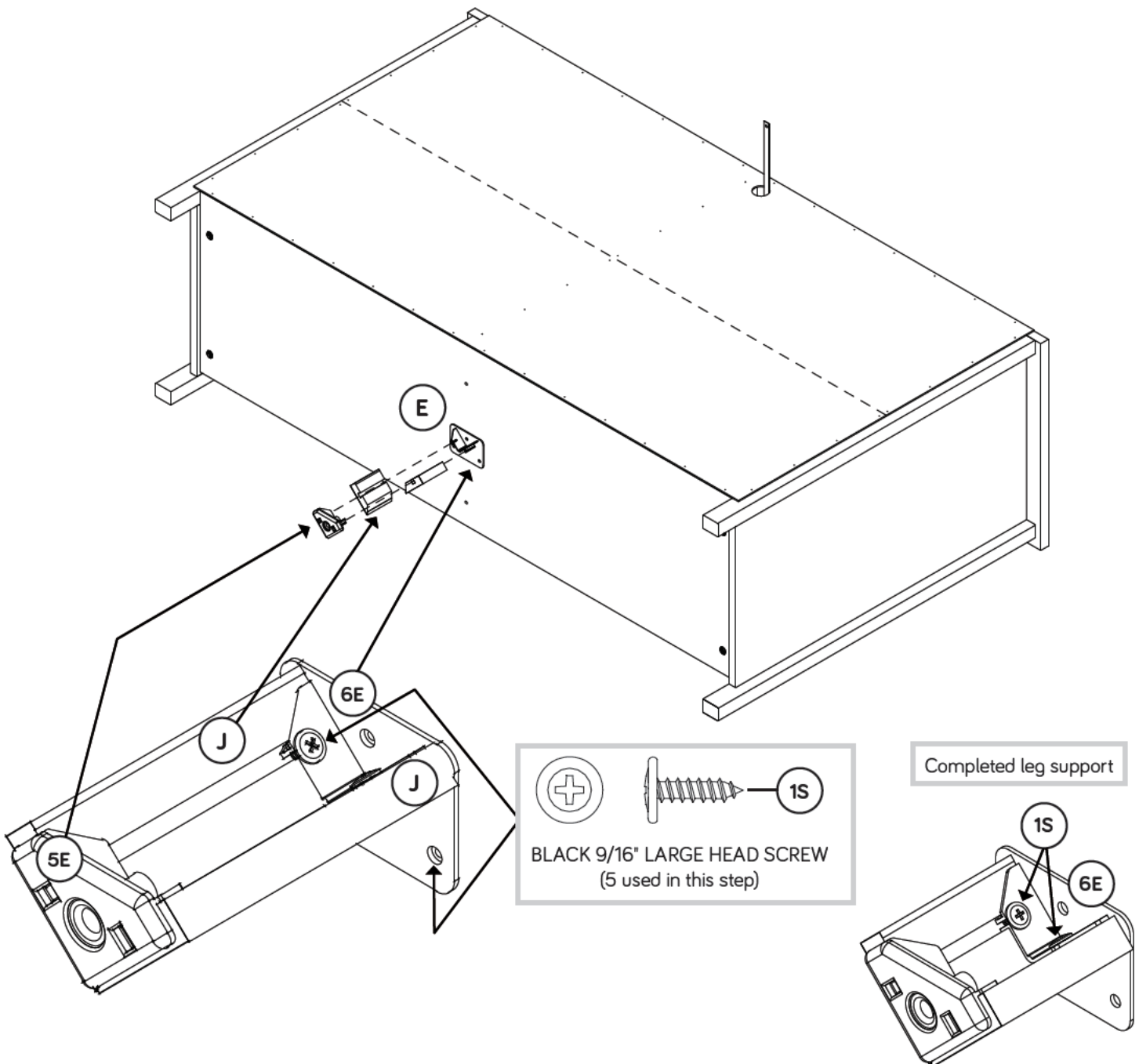


# Step 10

- Fasten the FOOT BRACKET (6E) to the BOTTOM (E). Use three BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (1S).
- Slide the FEET (J) onto the FOOT BRACKET (6E). Tighten the FEET with two BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (1S).
- Firmly push the FOOT CAP (5E) onto the FEET (J).

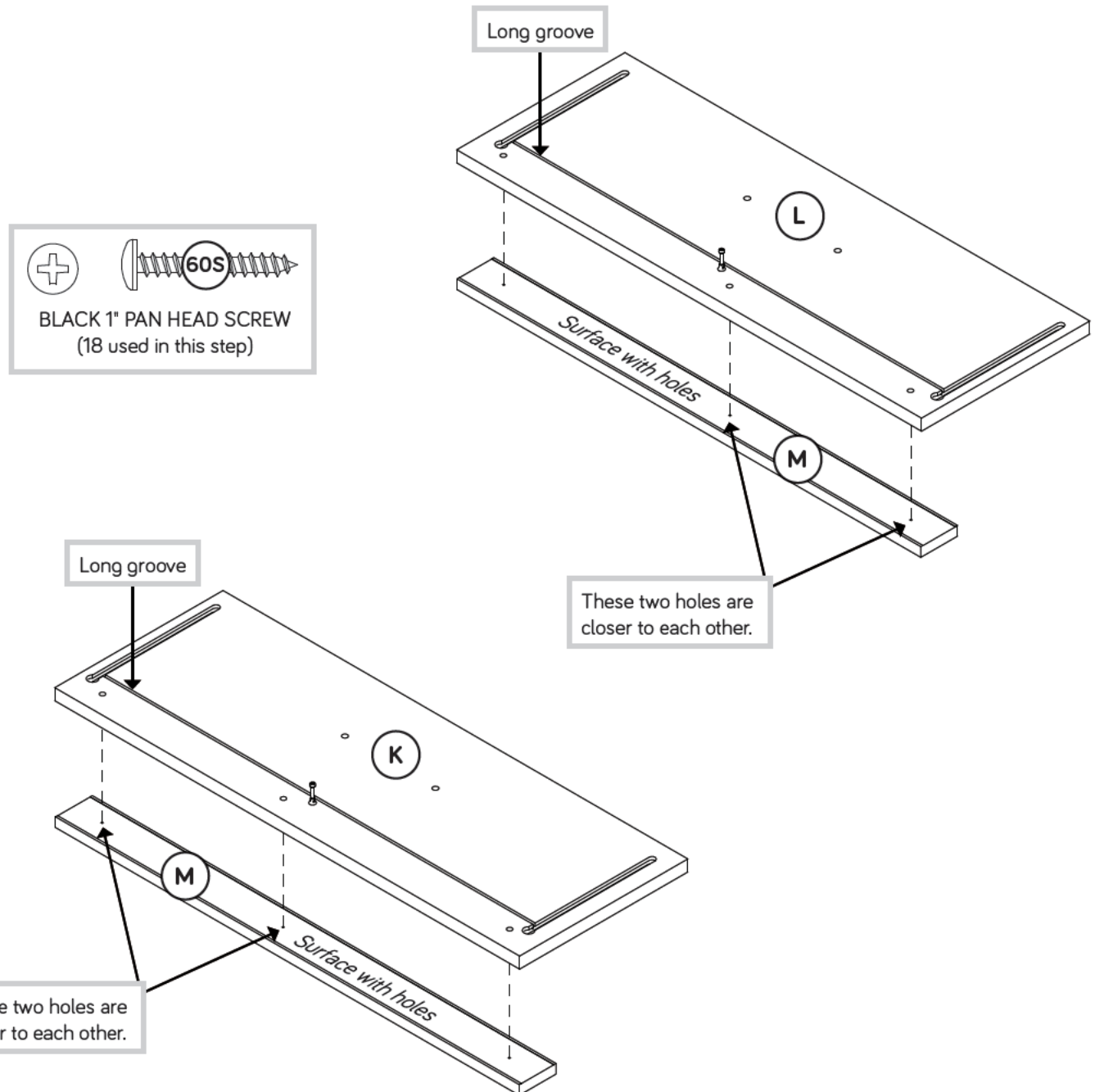


If you're doing this to help a friend, don't leave without a bite.



# Step 11

- ✚ Fasten a DRAWER FRONT MOLDING (M) to each DRAWER FRONT (K and L). Use three BLACK 1" PAN HEAD SCREWS (60S) for each DRAWER FRONT.

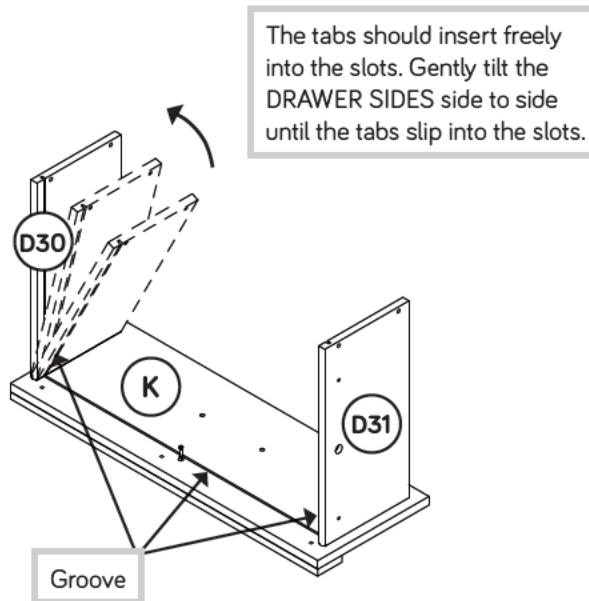


# Step 12

VIEW THE T-LOCK BOX VIDEO

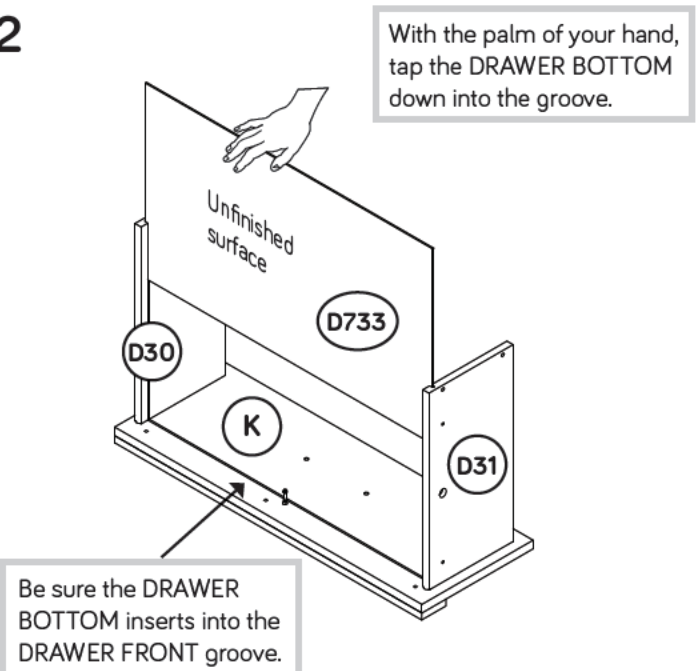


1



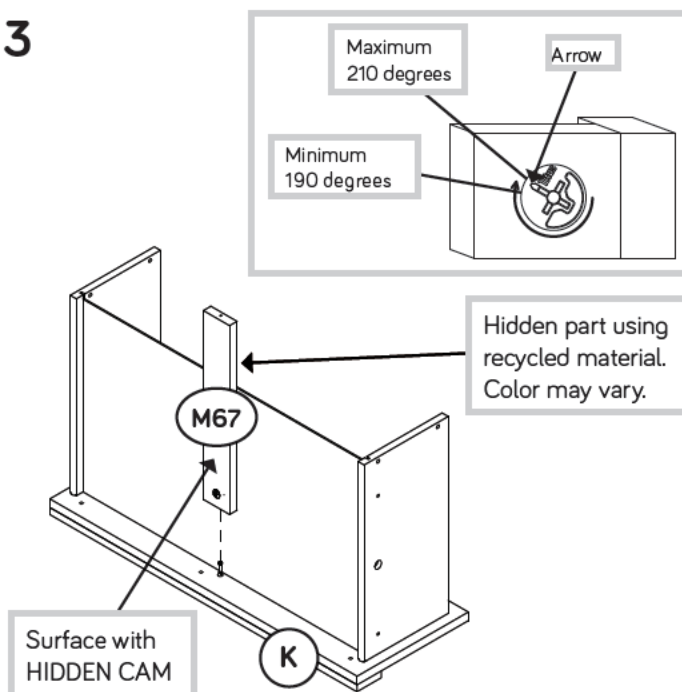
- Insert the DRAWER SIDES (D30 and D31) at an angle into the slot at each end of the RIGHT DRAWER FRONT (K).

2



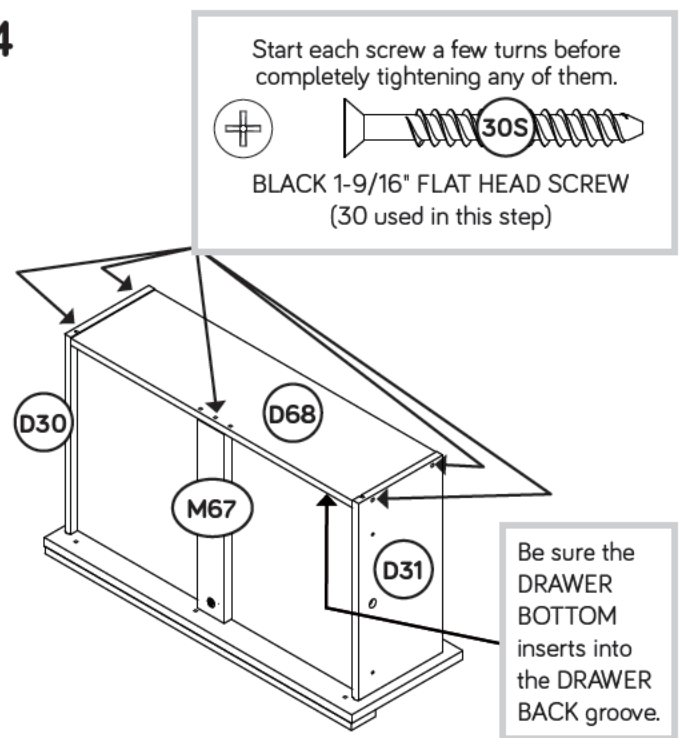
- Slide the DRAWER BOTTOM (D733) into the grooves in the DRAWER SIDES (D30 and D31) and RIGHT DRAWER FRONT (K).

3



- Fasten the DRAWER BRACE (M67) to the RIGHT DRAWER FRONT (K). Tighten one HIDDEN CAM.

4



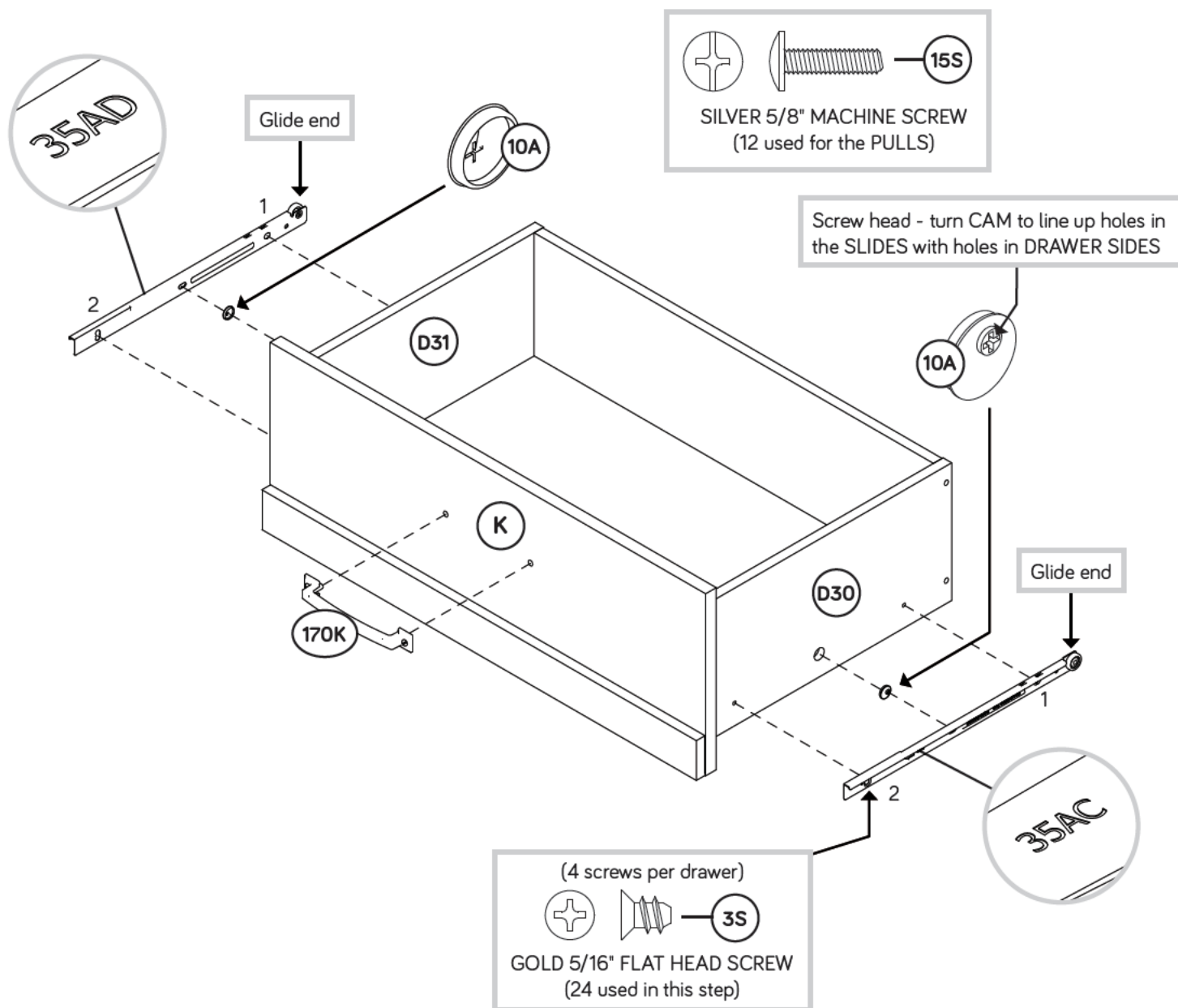
- Fasten the DRAWER BACK (D68) to the DRAWER SIDES (D30 and D31) and DRAWER BRACE (M67). Use five BLACK 1-9/16" FLAT HEAD SCREWS (30S). Repeat this step for the other DRAWERS.

# Step 13

VIEW THE DRAWER GLIDE VIDEO

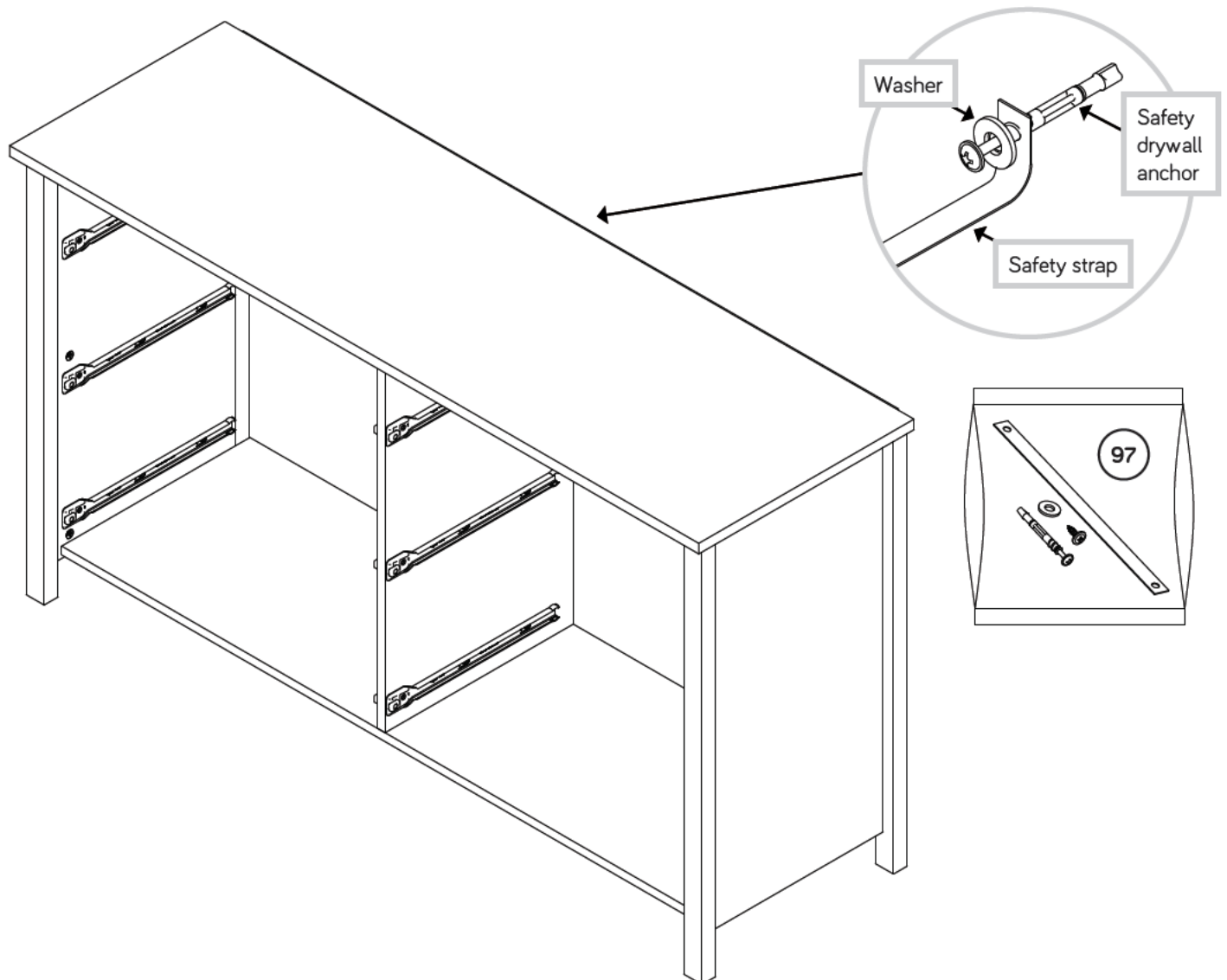


- ✚ Insert a SLIDE CAM (10A) into the DRAWER SIDES (D30 and D31).
- ✚ Fasten a DRAWER RIGHT (35AC) to the RIGHT DRAWER SIDE (D30) and a DRAWER LEFT (35AD) to the LEFT DRAWER SIDE (D31). Use four GOLD 5/16" FLAT HEAD SCREWS (3S) through holes #1 and #2.
- ✚ NOTE: The screw head in the CAM must be visible through the slotted hole in the SLIDE.
- ✚ NOTE: The glides are not intended to rotate.
- ✚ Fasten a PULL (170K) to the RIGHT DRAWER FRONT (K). Use two SILVER 5/8" MACHINE SCREWS (15S).
- ✚ Repeat this step for the other drawers.



# Step 14

- ✚ Carefully stand your unit upright in its final location. We recommend using the SAFETY STRAP for added stability.
- ✚ **NOTE:** Do not turn the SAFETY DRYWALL ANCHOR into a wall stud. If you prefer to fasten the SAFETY STRAP to a wall stud, go to your local hardware store for proper hardware.
- ✚ **INSTALLATION INSTRUCTIONS:**
  1. Insert the SAFETY DRYWALL ANCHOR through the WASHER and the end of the SAFETY STRAP.
  2. Using a Phillips screwdriver or a hand drill, press the screw slightly onto the drywall just below the top surface of your unit so the SAFETY STRAP will not be visible.
  3. Apply pressure; turn the screw until a pilot hole is made and the nylon sheath slips through.
  4. Turn the screw until it is flush against the wall and you feel a firm resistance.
  5. Continue to turn until the screw starts spinning freely.
- ✚ **NOTE:** Before moving your unit to a different location, unscrew the SAFETY DRYWALL ANCHOR from your wall. The nylon sheath will remain behind your wall.

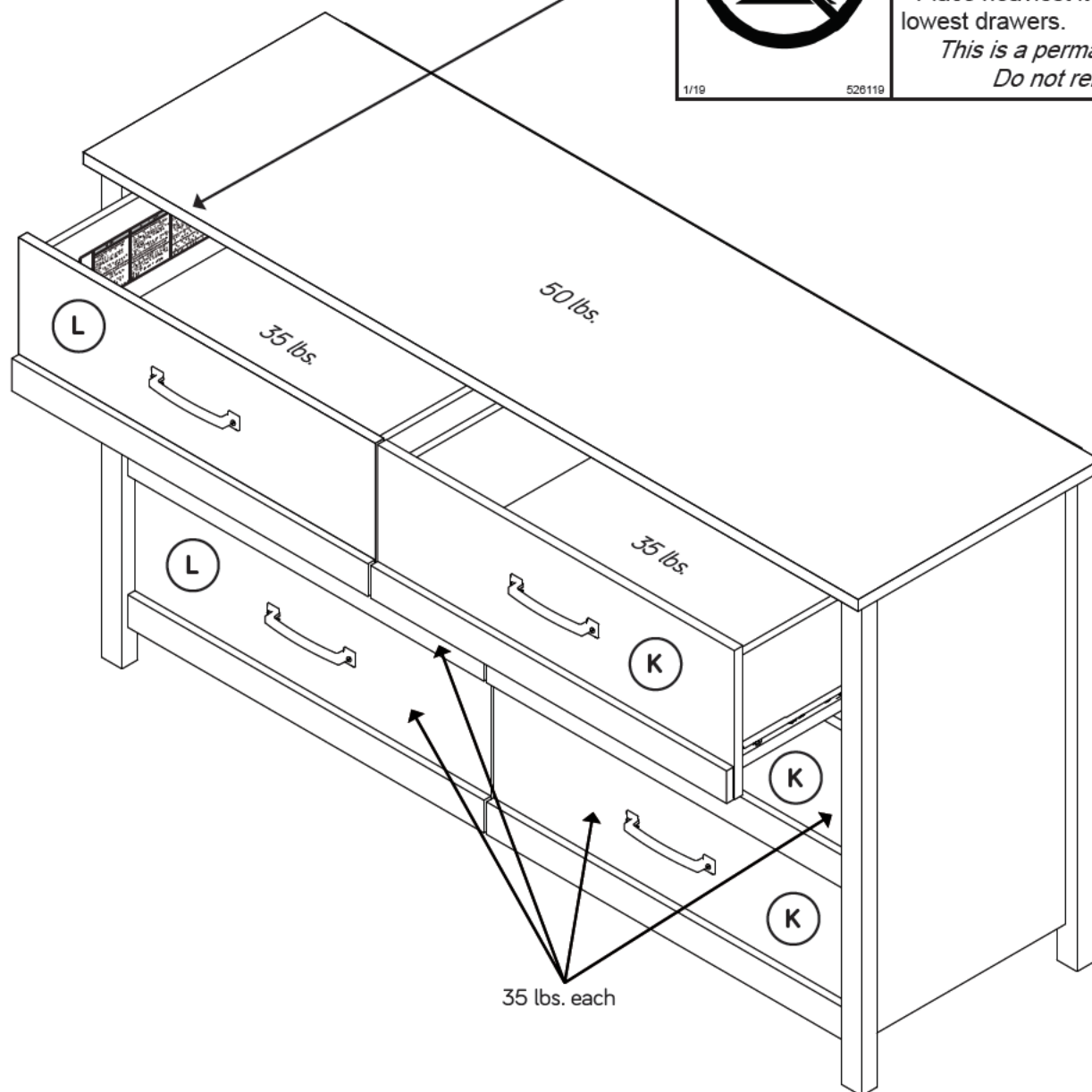


# Step 15

- ✚ To insert the drawers into your unit, tip the front of the drawer down and drop the glides on the drawer behind the glides on the unit. Lift the front of the drawer up and slide it into the unit.

✚ **NOTE:** Be sure the label on the LEFT DRAWER SIDE is in one of the UPPER drawers.

| <b>⚠ WARNING</b>                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Children have died from furniture tipover. To reduce the risk of furniture tipover:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• ALWAYS install tipover restraint provided.</li><li>• NEVER put a TV on this product.</li><li>• NEVER allow children to stand, climb, or hang on drawers, doors, or shelves.</li><li>• NEVER open more than one drawer at a time.</li><li>• Place heaviest items in the lowest drawers.</li></ul> |
|  | <i>This is a permanent label.<br/>Do not remove!</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1/19                                                                               | 526119                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |



# Step 16



✚ To make adjustments to the drawers, loosen SCREW #2 in the SLIDES a 1/4 turn, then turn the CAM clockwise or counter-clockwise. Notice how the drawer raises or lowers as you turn the CAM. The higher the screw in the oblong hole, the higher your drawer front will be. The lower the screw, the lower the drawer front. By adjusting the drawers this way, it will help the DRAWER FRONTS line up better when closed. Tighten the SCREW when finished with adjustments.

✚ **NOTE:** Please read the back pages of the instruction booklet for important safety information.

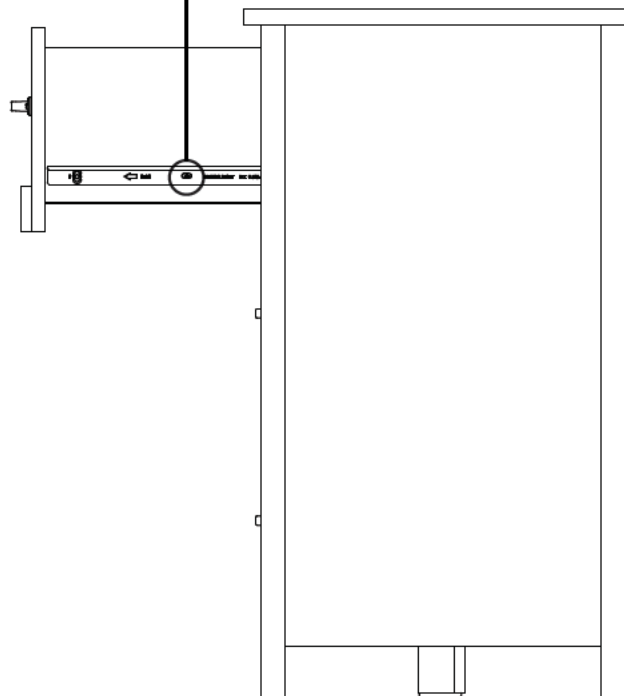
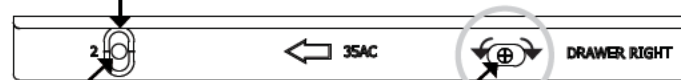
✚ This completes assembly. Clean with a damp cloth. Wipe dry.

★ **And to celebrate, why not share your success story?**



Loosen screw #2 a 1/4 turn, turn the cam a 1/4 turn maximum in both the clockwise and counter-clockwise directions to make adjustments, and then tighten screw #2.

The higher the screw in the oblong hole, the higher your drawer front will be. The lower the screw, the lower the drawer front.



# Commode

Utilisez les instructions d'assemblage en français avec les schémas étape par étape du manuel d'instruction en anglais. Chaque étape en français correspond à la même étape en anglais. La pièce devant être attachée à l'élément est représentée en gris sur les schémas de chaque étape pour plus de précision. Comparer la "Liste de pièces" ci-dessous avec la "PART IDENTIFICATION" du manuel en anglais pour vous familiariser avec les pièces avant l'assemblage.

**REMARQUE :** CE MANUEL D'INSTRUCTIONS CONTIENT D'IMPORTANTES INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ. À LIRE ET CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.

A l'usage exclusif du Canada Noter la date d'achat de cet élément et conserver le livret pour future référence. Pour contacter en ce qui concerne cet élément, faire référence au numéro de lot et numéro de modèle en appelant notre numéro sans frais.

Lot n° : \_\_\_\_\_

Date de l'achat: \_\_\_\_\_

| LISTE DE PIÈCES |                                                                             |          | LISTE DE PIÈCES |                                                       |          |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------|-------------------------------------------------------|----------|
| REFERENCE       | DESCRIPTION                                                                 | QUANTITÉ | REFERENCE       | DESCRIPTION                                           | QUANTITÉ |
| A               | EXTRÉMITÉ DROITE.....                                                       | 1        | 35AA            | GLISSIÈRE D'ÉLÉMENT UNIVERSELLE..                     | 12       |
| B               | EXTRÉMITÉ GAUCHE.....                                                       | 1        | 35AC            | TIROIR DROIT .....                                    | 6        |
| C               | MONTANT.....                                                                | 1        | 35AD            | TIROIR GAUCHE.....                                    | 6        |
| D2              | DESSUS.....                                                                 | 1        | 10A             | EXCENTRIQUE DE COULISSE .....                         | 12       |
| D30             | CÔTÉ DROIT DE TIROIR.....                                                   | 6        | 5E              | CAPUCHON DE PIED .....                                | 1        |
| D31             | CÔTÉ GAUCHE DE TIROIR.....                                                  | 6        | 6E              | CONSOLE DE PIED.....                                  | 1        |
|                 | 1 avec étiquette                                                            |          | 1F              | EXCENTRIQUE ESCAMOTABLE.....                          | 22       |
| D68             | ARRIÈRE DE TIROIR.....                                                      | 6        | 2F              | CHEVILLE D'EXCENTRIQUE .....                          | 10       |
| D733            | FOND DE TIROIR.....                                                         | 6        | 8F              | VIS D'EXCENTRIQUE .....                               | 12       |
| E               | DESSOUS.....                                                                | 1        | 15F             | CHEVILLE EN BOIS.....                                 | 12       |
| F               | ARRIÈRE .....                                                               | 1        | 170K            | POIGNÉE.....                                          | 6        |
| G               | PIED AVANT DROIT.....                                                       | 1        | 1N              | CLOU .....                                            | 52       |
| H               | PIED AVANT GAUCHE.....                                                      | 1        | 97              | KIT DE RETENUE ANTI-BASCULEMENT<br>POUR MOBILIER..... | 1        |
| I               | PIED ARRIÈRE.....                                                           | 2        |                 |                                                       |          |
| J               | PIED.....                                                                   | 2        | 1S              | VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRE.....                       | 5        |
| K               | DEVANT DE TIROIR DROIT .....                                                | 3        | 3S              | VIS TÊTE PLATE 8 mm DORÉE .....                       | 48       |
| L               | DEVANT DE TIROIR GAUCHE .....                                               | 3        | 15S             | VIS À MÉTAUX 16 mm ARGENTÉE.....                      | 12       |
| M               | MOULURE DE DEVANT DE TIROIR.....                                            | 6        | 26S             | VIS TÊTE PLATE 57 mm NOIRE .....                      | 6        |
| M67             | ENTRETOISE DE TIROIR.....                                                   | 6        | 30S             | VIS TÊTE PLATE 40 mm NOIRE .....                      | 30       |
|                 | (Pièce cachée utilisant des matériaux<br>recyclés. La couleur peut varier.) |          | 60S             | VIS TÊTE GOUTTE DE SUIF 25 mm NOIRE..                 | 18       |
|                 |                                                                             |          | 113S            | VIS TÊTE PLATE 49 mm NOIRE.....                       | 2        |

## ÉTAPE 1

Ne pas serrer les EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES dans cette étape.

Assembler l'élément sur un sol à moquette ou sur le carton vide pour éviter d'endommager l'élément ou le sol.

Enfoncer dix EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES (1F) dans les EXTRÉMITÉS (A et B), le MONTANT (C) et le DESSOUS (E). Insérer ensuite l'extrémité en métal d'une CHEVILLE D'EXCENTRIQUE (2F) dans chaque EXCENTRIQUE ESCAMOTABLE.

## ÉTAPE 2

Enfoncer douze EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES (1F) dans les EXTRÉMITÉS (A et B) et les ENTRETOISES DE TIROIR (M67).

## ÉTAPE 3

Faire tourner douze VIS D'EXCENTRIQUE (8F) dans les PIEDS AVANT (G et H) et les DEVANTS DE TIROIR (K et L).

REMARQUE : Utiliser les trous exacts indiqués.

## ÉTAPE 4

Insérer six CHEVILLES EN BOIS (15F) dans les trous des PIEDS (G et I).

Fixer l'EXTRÉMITÉ DROITE (A) au le PIED AVANT DROIT (G). Serrer trois EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

Fixer le PIED ARRIÈRE (I) au l'EXTRÉMITÉ DROITE (A). Utiliser trois VIS TÊTE PLATE 57 mm NOIRES (26S).

REMARQUE : S'assurer d'utiliser les petit trous dans le PIED ARRIÈRE.

REMARQUE : S'assurer de bien insérer les CHEVILLES EN BOIS des PIEDS dans les trous de EXTRÉMITÉ DROITE.

## ÉTAPE 5

Insérer six CHEVILLES EN BOIS (15F) dans les trous des PIEDS (H et I).

Fixer l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B) au le PIED AVANT GAUCHE (H). Serrer trois EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

Fixer le PIED ARRIÈRE (I) au l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B). Utiliser trois VIS TÊTE PLATE 57 mm NOIRES (26S).

REMARQUE : S'assurer d'utiliser les petit trous dans le PIED ARRIÈRE.

REMARQUE : S'assurer de bien insérer les CHEVILLES EN BOIS des PIEDS dans les trous de EXTRÉMITÉ GAUCHE.

## ÉTAPE 6

Fixer les GLISSIÈRES D'ÉLÉMENT UNIVERSELLES\* (35AA) aux EXTRÉMITÉS (A et B) et au MONTANT (C). Utiliser vingt-quatre VIS TÊTE PLATE 8 mm DORÉES (3S).

\*système de coulisse en instance de brevet

## ÉTAPE 7

Attention: Ne pas relever l'élément dans sa position verticale avant d'avoir fixé l'ARRIÈRE. L'élément risque de s'effondrer.

Ouvrir le KIT DE RETENUE ANTI-BASCULEMENT POUR MOBILIER (97) et fixer la SANGLE DE SÉCURITÉ au DESSUS (D2). Utiliser la VIS TÊTE LARGE 14 mm fourni.

REMARQUE : Placer la SANGLE DE SÉCURITÉ exactement comme l'indique le schéma.

Fixer l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B) et le MONTANT (C) à le DESSUS (D2) . Serrer quatre EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

Attention: Risque des dégâts ou blessures. Les Excentriques Escamotables doivent être serrés à bloc. Les Excentriques Escamotables que ne sont pas serrées à bloc peuvent desserrer et les pièces peuvent séparer. Pour serrer à bloc, faire tourner l'excentrique escamotable de 210 degrés.

## ÉTAPE 8

Fixer le DESSOUS (E) à l'EXTRÉMITÉ GAUCHE (B). Serrer deux EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

Fixer le DESSOUS (E) au MONTANT (C). Utiliser deux VIS TÊTE PLATE 49 mm NOIRES (113S).

Fixer l'EXTRÉMITÉ DROITE (A) au DESSUS (D2) et au DESSOUS (E). Serrer quatre EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

## ÉTAPE 9

Attention: Ne pas relever l'élément dans sa position verticale avant d'avoir fixé l'ARRIÈRE. L'élément risque de s'effondrer.

Avec précaution, retourner l'élément sur ses chants avant. Déplier l'ARRIÈRE (F) et le placer sur l'élément.

Une perforation a été prévue pour accès à travers l'ARRIÈRE (F) pour la SANGLE DE SÉCURITÉ. Découper soigneusement la perforation et enfoncer la SANGLE DE SÉCURITÉ à travers le trou.

Veiller à avoir des marges égales le long des chants supérieur et inférieur de l'ARRIÈRE (F). Ensuite, veiller à avoir des marges égales le long des chants latéraux de l'ARRIÈRE (F). Si besoin est, enfoncer sur les coins opposés de l'élément pour s'assurer d'être « d'équerre ».

Fixer l'ARRIÈRE (F) à l'élément à l'aide des CLOUS (1N).

REMARQUE : S'assurer de bien enfoncer les CLOUS dans les trous qui sont alignés au-dessus le MONTANT (C).

## ÉTAPE 10

Fixer le SUPPORT DE PIED (6E) au DESSOUS (E). Utiliser trois VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRES (1S).

Faire glisser les PIEDS (J) sur le SUPPORT DE PIED (6E). Serrer les PIEDS à l'aide de deux VIS TÊTE LARGE 14 mm NOIRES (1S).

Appuyer fermement le CAPUCHON DE PIED (5E) sur les PIEDS (J).

## ÉTAPE 11

Fixer une MOULURE DE DEVANT DE TIROIR (M) sur chaque DEVANT DE TIROIR (K et L). Utiliser trois VIS TÊTE GOUTTE DE SUIF 25 mm NOIRES (60S) pour chaque DEVANT DE TIROIR.

## ÉTAPE 12

1 Insérer les CÔTÉS DE TIROIR (D30 et D31) en biseau dans la fente dans chaque extrémité du DEVANT DE TIROIR DROIT (K).

2 Enfiler le FOND DE TIROIR (D733) dans les rainures des CÔTÉS DE TIROIR (D30 et D31) et du DEVANT DE TIROIR DROIT (K).

3 Fixer l'ENTRETOISE DE TIROIR (M67) au DEVANT DE TIROIR DROIT (K). Serrer un EXCENTRIQUE ESCAMOTABLE.

4 Fixer l'ARRIÈRE DE TIROIR (D68) aux CÔTÉS DE TIROIR (D30 et D31) et à l'ENTRETOISE DE TIROIR (M67). Utiliser cinq VIS TÊTE PLATE 40 mm NOIRES (30S). Répéter cette étape pour les autres TIROIRS.

## ÉTAPE 13

Insérer une EXCENTRIQUE DE COULISSE (10A) dans les CÔTÉS DE TIROIR (D30 et D31).

Fixer un TIROIR DROIT (35AC) sur le CÔTÉ DROIT DE TIROIR (D30) et un TIROIR GAUCHE (35AD) sur le CÔTÉ GAUCHE DE TIROIR (D31).

Utiliser quatre VIS TÊTE PLATE 8 mm DORÉES (3S) à travers les trous n° 1 et n° 2.

REMARQUE : La tête de vis dans l'EXCENTRIQUE doit être visible à travers le trou fendu dans la COULISSE.

REMARQUE : Les coulisses ne sont pas sensées tourner.

Fixer une POIGNÉE (170K) sur le DEVANT DE TIROIR DROIT (K). Utiliser deux VIS À MÉTAUX 16 mm ARGENTÉES (15S).

Répéter cette étape pour les autres tiroirs.

## ÉTAPE 14

Relever, avec précaution, l'élément dans sa position verticale et placer l'élément dans son emplacement final. Il est recommandé d'utiliser la SANGLE DE SÉCURITÉ pour stabilité additionnelle.

**REMARQUE** : Ne pas tourner le DISPOSITIF DE SÉCURITÉ POUR PLACOPLÂTRE dans un montant mural. Si on préfère fixer la SANGLE DE SÉCURITÉ à un montant mural, obtenir la visserie appropriée auprès d'une quincaillerie locale.

### INSTRUCTIONS D'INSTALLATION :

1. Insérer le DISPOSITIF DE SÉCURITÉ POUR PLACOPLÂTRE à travers la RONDELLE et l'extrémité de la SANGLE DE SÉCURITÉ.
2. À l'aide d'un tournevis cruciforme ou d'une perceuse à main, enfoncer la vis légèrement dans le Placoplatre juste en-dessous de la surface supérieure de l'unité de sorte que la SANGLE DE SÉCURITÉ ne soit pas visible.
3. Appliquer une certaine pression ; faire tourner la vis jusqu'à la gaine en nylon glisse à travers.
4. Faire tourner la vis jusqu'à ce qu'elle soit à fleur du mur et qu'une résistance ferme se fasse sentir.
5. Continuer de tourner jusqu'à ce que la vis commence à pivoter librement.

**REMARQUE** : Avant de déplacer l'unité vers un emplacement différent, dévisser le DISPOSITIF DE SÉCURITÉ POUR PLACOPLÂTRE du mur. La gaine en nylon restera derrière le mur.

## ÉTAPE 15

### AVERTISSEMENT :

Le renversement de meubles a causé la mort d'enfants. Pour réduire le risque de renversement de meubles :

- TOUJOURS installer le dispositif anti-basculement fourni.
- NE JAMAIS mettre de téléviseur sur ce produit.
- NE JAMAIS laisser les enfants se tenir debout, monter sur les tiroirs, les portes ou les tablettes ni s'y suspendre.
- NE JAMAIS ouvrir plus d'un tiroir à la fois.
- Placer les articles plus lourds dans les tiroirs inférieurs.

Cette étiquette est permanente. Ne pas l'enlever!

Pour insérer les tiroirs dans l'unité, incliner le devant du tiroir vers le bas et faire tomber les coulisses du tiroir derrière les coulisses de l'unité. Relever le devant du tiroir et l'enfiler dans l'élément.

**REMARQUE** : S'assurer l'étiquette sur le CÔTÉ GAUCHE DE TIROIR est dans l'un des tiroirs SUPÉRIEURS.

## ÉTAPE 16

Pour ajuster les tiroirs, desserrer la VIS n° 2 dans les COULISSES un quart de tour et tourner ensuite la CAME dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire. Noter que le tiroir monte ou descend lorsque l'on tourne la CAME. Plus la vis dans le trou oblong est haute, plus le devant de tiroir sera haut. Plus la vis est basse, plus le devant de tiroir sera bas. Ajuster les tiroirs de cette manière permet aux DEVANTS DE TIROIR d'être mieux alignés une fois fermés. Resserrer la VIS après d'avoir ajusté.

**REMARQUE** : Prière de lire les informations importantes sur la sécurité figurant sur les pages arrière du manuel d'instructions.

Ceci complète l'assemblage. Nettoyer avec un tissu humide. Essuyer.

Use estas instrucciones de ensamblaje en español junto con las figuras paso-a-paso provistas en el folleto inglés. Cada paso en español corresponde al mismo paso en inglés. Se destacan las figuras de cada paso con una tonalidad oscura para mostrar precisamente cual parte se debe montar a la unidad. Compare la "Lista de Part" abajo con la "Part Identification" en el folleto en inglés para familiarizarse con Las partes de ensamblaje.

**NOTA:** ESTE FOLLETO DE INSTRUCCIONES CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA SEGURIDAD. POR FAVOR LEA Y GUÁRDELO PARA REFERENCIA EN EL FUTURO.

Para uso exclusivo de Canadá Anote la fecha de comprar esta unidad y guarde el folleto para su referencia futura. Si necesita ponerse en contacto con \_\_\_\_\_ en cuanto a esta unidad, refiérase al número de lote y al número de modelo cuando llame a nuestro número gratis.

No. lote: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

| LISTA DE PARTES |                                                                      |          | LISTA DE PARTES |                                                       |          |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------|----------|-----------------|-------------------------------------------------------|----------|
| ITEM            | DESCRIPCIÓN                                                          | CANTIDAD | ITEM            | DESCRIPCIÓN                                           | CANTIDAD |
| A               | EXTREMO DERECHO .....                                                | 1        | 35AA            | RIEL UNIVERSAL DE GABINETE .....                      | 12       |
| B               | EXTREMO IZQUIERDO .....                                              | 1        | 35AC            | CAJÓN DERECHO .....                                   | 6        |
| C               | PARAL .....                                                          | 1        | 35AD            | CAJÓN IZQUIERDO .....                                 | 6        |
| D2              | PANEL SUPERIOR .....                                                 | 1        | 10A             | EXCÉNTRICO DE CORREDERA .....                         | 12       |
| D30             | LADO DERECHO DE CAJÓN .....                                          | 6        | 5E              | CUBIERTA DE PATA .....                                | 1        |
| D31             | LADO IZQUIERDO DE CAJÓN .....                                        | 6        | 6E              | SOPORTE DE PATA .....                                 | 1        |
|                 | 1 con etiqueta                                                       |          | 1F              | EXCÉNTRICO ESCONDIDO .....                            | 22       |
| D68             | DORSO DE CAJÓN .....                                                 | 6        | 2F              | PASADOR DE EXCÉNTRICO .....                           | 10       |
| D733            | FONDO DE CAJÓN .....                                                 | 6        | 8F              | BIELA DE EXCÉNTRICO .....                             | 12       |
| E               | FONDO .....                                                          | 1        | 15F             | PASADOR DE MADERA .....                               | 12       |
| F               | DORSO .....                                                          | 1        | 170K            | TIRADOR .....                                         | 6        |
| G               | PATA DELANTERA DERECHA .....                                         | 1        | 1N              | CLAVO .....                                           | 52       |
| H               | PATA DELANTERA IZQUIERDA .....                                       | 1        | 97              | KIT DE CONTROL ANTI-INCLINACIÓN PARA MOBILIARIO ..... | 1        |
| I               | PATA POSTERIOR .....                                                 | 2        |                 |                                                       |          |
| J               | PATA .....                                                           | 2        | 1S              | TORNILLO NEGRO DE CABEZA GRANDE de 14 mm .....        | 5        |
| K               | CARA DERECHA DE CAJÓN .....                                          | 3        | 3S              | TORNILLO DORADO DE CABEZA PERDIDA de 8 mm .....       | 48       |
| L               | CARA IZQUIERDA DE CAJÓN .....                                        | 3        | 15S             | TORNILLO PLATEADO PARA METAL de 16 mm .....           | 12       |
| M               | MOLDURA DE CARA DE CAJÓN .....                                       | 6        | 26S             | TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 57 mm .....       | 6        |
| M67             | RIOSTRA DE CAJÓN .....                                               | 6        | 30S             | TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 40 mm .....       | 30       |
|                 | (Parte oculta utilizando material reciclado. El color puede variar.) |          | 60S             | TORNILLO NEGRO DE CABEZA REDONDA de 25 mm .....       | 18       |
|                 |                                                                      |          | 113S            | TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 49 mm .....       | 2        |

## PASO 1

No apriete los EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS en este paso.

Ensamble la unidad sobre un piso alfombrado o sobre el cartón vacío para evitar rayar la unidad o el piso.

Empuje diez EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS (1F) en los EXTREMOS (A y B), el PARAL (C) y el FONDO (E). A continuación, inserte el extremo de metal de un PASADOR DE EXCÉNTRICO (2F) dentro de cada EXCÉNTRICO ESCONDIDO.

## PASO 2

Empuje doce EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS (1F) en los EXTREMOS (A y B) y las RIOSTRAS DE CAJÓN (M67).

## PASO 3

Apriete doce BIELAS DE EXCÉNTRICO (8F) dentro de las PATAS DELANTERAS (G y H) y de las CARAS DE CAJÓN (K y L).

NOTA: Utilice los agujeros correspondientes indicados.

## PASO 4

Introduzca seis PASADORES DE MADERA (15F) en los agujeros en las PATAS (G y I).

Fije el EXTREMO DERECHO (A) a la PATA DELANTERA DERECHA (G). Apriete tres EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

Fije la PATA POSTERIORE (I) a la EXTREMO DERECHO (A). Utilice tres TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 57 mm (26S).

NOTA: Asegúrese de utilizar los agujeros pequeños en la PATA POSTERIORE.

NOTA: Asegúrese de insertar los PASADORES DE MADERA de las PATAS en los agujeros de la EXTREMO DERECHO.

## PASO 5

Introduzca seis PASADORES DE MADERA (15F) en los agujeros en las PATAS (H e I).

Fije el EXTREMO IZQUIERDO (B) a la PATA DELANTERA IZQUIERDO (H). Apriete tres EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

Fije la PATA POSTERIORE (I) a la EXTREMO IZQUIERDO (B). Utilice tres TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 57 mm (26S).

NOTA: Asegúrese de utilizar los agujeros pequeños en la PATA POSTERIORE.

NOTA: Asegúrese de insertar los PASADORES DE MADERA de las PATAS en los agujeros de la EXTREMO IZQUIERDO.

## PASO 6

Fije los RIELES UNIVERSALES DE GABINETE\* (35AA) a los EXTREMOS (A y B) y al PARAL (C). Utilice veinticuatro TORNILLOS DORADOS DE CABEZA PERDIDA de 8 mm (3S).

\*La patente del sistema de deslizamiento se encuentra en trámite.

## PASO 7

Precaución: No coloque la unidad en posición vertical hasta que se fije el DORSO. La unidad podría caerse.

Abrir el KIT DE CONTROL ANTI-INCLINACIÓN PARA MOBILIARIO (97) y fijar la CORREA DE SEGURIDAD al PANEL SUPERIOR (D2). Utilice el TORNILLO DE CABEZA GRANDE de 14 mm provisto.

NOTA: Coloque la CORREA DE SEGURIDAD exactamente como se muestra.

Fije el PANEL SUPERIOR (D2) al EXTREMO IZQUIERDO (B) y al PARAL (C). Apriete cuatro EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

Precaución: Riesgo de daños o heridas. Los Excéntricos Escondidos deben apretarse completamente. Los Excéntricos Escondidos que no se aprieten completamente se aflojarán y las partes pueden separarse. Para apretar completamente, atornille el excéntrico escondido 210 grados.

## PASO 8

Fije el FONDO (E) al EXTREMO IZQUIERDO (B). Apriete dos EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

Fije el FONDO (E) al PARAL (C). Utilice dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 49 mm (113S).

Fije el EXTREMO DERECHO (A) al PANEL SUPERIOR (D2) y al FONDO (E). Apriete cuatro EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

## PASO 9

Precaución: No coloque la unidad en posición vertical hasta que se fije el DORSO. La unidad podría caerse.

Cuidadosamente volteee la unidad para que repose sobre los bordes delanteros. Desdoble el DORSO (F) y colóquelo sobre la unidad.

Se ha provisto una perforación para acceso a través del DORSO (F) para la CORREA DE SEGURIDAD. Perforar la perforación y empuje a través de la CORREA DE SEGURIDAD a través el agujero.

El margen a lo largo de los bordes superior e inferior del DORSO (F) debe estar uniforme. A continuación, los márgenes a lo largo de los dos bordes del DORSO (F) deben estar uniformes. Empuje sobre las esquinas opuestas de la unidad si es requerido para hacerla "cuadrada."

Fije el DORSO (F) a la unidad utilizando los CLAVOS (1N).

NOTA: Asegúrese de clavar ligeramente los CLAVOS dentro de los agujeros que se alinean sobre el PARAL (C).

## PASO 10

Fije el SOPORTE DE PATA (6E) al FONDO (E). Utilice tres TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (1S).

Deslice las PATAS (J) sobre el SOPORTE DE PATA (6E). Apriete los PATAS con dos TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (1S).

Presione firmemente la CUBIERTA DE PATA (5E) sobre las PATAS (J).

## PASO 11

Fije una MOLDURA DE CARA DE CAJÓN (M) a cada CARA DE CAJÓN (K y L). Utilice tres TORNILLOS NEGROS DE CABEZA REDONDA de 25 mm (60S) para cada CARA DE CAJÓN.

## PASO 12

1 Inserte los LADOS DE CAJÓN (D30 y D31) en ángulo dentro del encaje en cada extremo de la CARA DE CAJÓN DERECHO (K).

2 Deslice el FONDO DE CAJÓN (D733) en las ranuras de los LADOS DE CAJÓN (D30 y D31) y de la CARA DE CAJÓN DERECHO (K).

3 Fije la RIOSTRA DE CAJÓN (M67) a la CARA DE CAJÓN DERECHO (K). Apriete un EXCÉNTRICO ESCONDIDO.

4 Fije el DORSO DE CAJÓN (D68) a los LADOS DE CAJÓN (D30 y D31) y a la RIOSTRA DE CAJÓN (M67). Utilice cinco TORNILLOS NEGROS DE CABEZA PERDIDA de 40 mm (30S). Repita este paso para los otros CAJONES.

## PASO 13

Inserte un EXCÉNTRICO DE CORREDERA (10A) en los LADOS DE CAJÓN (D30 y D31).

Fije un CAJÓN DERECHO (35AC) al LADO DERECHO DE CAJÓN (D30) y un CAJÓN IZQUIERDO (35AD) al LADO IZQUIERDO DE CAJÓN (D31). Utilice cuatro TORNILLOS DORADOS DE CABEZA PERDIDA de 8 mm (3S) a través de los agujeros No. 1 y No. 2.

NOTA: La cabeza de tornillo del EXCÉNTRICO debe ser visible a través del agujero alargado de la CORREDERA.

NOTA: Los corrimientos no están concebidos para rotar.

Fije un TIRADOR (170K) a la CARA DERECHA DE CAJÓN (K). Utilice dos TORNILLOS PLATEADOS PARA METAL de 16 mm (15S).

Repita este paso para los otros cajones.

## PASO 14

Cuidadosamente ponga la unidad en posición vertical y coloque su unidad en su posición final. Se recomienda utilizar la CORREA DE SEGURIDAD para mayor estabilidad.

**NOTA:** No gire el ANCLAJE DE SEGURIDAD PARA EL DRYWALL en un montante de la pared. Si prefiere ajustar la CORREA DE SEGURIDAD a un montante de la pared, vaya a su ferretería local para obtener las herramientas adecuadas.

### INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

1. Inserte el ANCLAJE DE SEGURIDAD PARA EL DRYWALL a través la ARANDELA y el extremo de la CORREA DE SEGURIDAD.
2. Utilizando un destornillador Phillips o un taladro de mano, presione ligeramente el tornillo a la pared de yeso justo debajo de la superficie superior de su unidad para que la CORREA DE SEGURIDAD no sea visible.
3. Presione; gire el tornillo hasta que se haga un agujero piloto y se cuele la cubierta de nailon.
4. Gire el tornillo hasta que quede al ras contra la pared y usted sienta una resistencia firme.
5. Continúe girando hasta que el tornillo comience a rotar libremente.

**NOTA:** Antes de trasladar la unidad a otra ubicación, desatornille el ANCLAJE DE SEGURIDAD PARA EL DRYWALL de su pared. La cubierta de nailon permanecerá detrás de su pared.

## PASO 15

### ADVERTENCIA:

Niños han muerto a causa de muebles que se han volcado. Para reducir el riesgo de que se vuelquen los muebles:

- SIEMPRE instalar la contención brindada para evitar que se volqué.
- NUNCA ponga un televisor encima de este producto.
- NUNCA permita que los niños se pongan de pie, se suban o cuelguen de cajones, puertas o estantes.
- NUNCA abra más de un cajón a la vez.
- Coloque los artículos más pesados en los cajones inferiores.

Esta es una etiqueta permanente. ¡No remover!

Para insertar los cajones en el unidad, incline la parte delantera del cajón hacia abajo y deje que los corrimientos del cajón caigan detrás de los corrimientos de la unidad. Levante la parte delantera del cajón y deslícelo dentro de la unidad.

**NOTA:** Asegúrese de que la etiqueta al LADO IZQUIERDO DE CAJÓN esté en uno de los cajones SUPERIORES.

## PASO 16

Para ajustar los cajones, afloje el TORNILLO No. 2 de las CORREDERAS una cuarta vuelta y después gire la leva hacia la derecha o hacia la izquierda. Observe que el cajón sube o baja al girar la LEVA. Entre más alto esté el tornillo en el agujero oblongo, más alto estará el frente del cajón. Entre más bajo esté el tornillo, el frente del cajón estará más bajo. Al ajustar los cajones de esta manera, mejorará la alineación de las CARAS DE CAJÓN una vez cerrada. Apriete los TORNILLOS después de hacer los ajustes.

**NOTA:** Por favor, lea las páginas de atrás del folleto de instrucciones en cuanto a importante información de seguridad.

Esto completa el ensamblaje. Limpiar con un trapo húmedo. Seque con un paño.

## **WARNING**

Please use your furniture correctly and safely. Improper use can cause safety hazards, or damage to your furniture or household items. Carefully read the following safety information.

Death or serious injury may occur when children climb on furniture. A remote control, toys or other items placed on the furniture may encourage a child to climb on the furniture which could cause it to tip-over and result in serious injury or death.

**NEVER** allow children to climb on furniture.

**NEVER** place toys, food, remote, etc. on top of furniture.

**ALWAYS** use either the safety hardware as instructed or other wall anchoring device.

Placing audio and/or video equipment onto furniture not specifically designed to support audio and/or video equipment may result in death or serious injury due to furniture collapse or tip over.

**NEVER** place a TV on furniture that is not intended to support a TV.

**This product is not designed to support a television unless a TV warning label is included and the instructions specifically state the size and weight of the television.**

Overloading drawers and shelves may result in furniture that can break or sag, or tip-over which may result in injury.

**NEVER** exceed the weight limits shown in the instructions.

Place the heavier items on lower shelves as far back from the front as possible.

Load the bottom surfaces first to avoid top-heavy furniture.

Moving furniture that is not designed to be moved or equipped with casters may result in injury or damage to furnishings or personal property.

**ALWAYS** unload shelves and drawers, starting with the top surfaces, before moving.

**NEVER** push or pull furniture on carpet. Have a friend help lift properly to move and/or reposition it.

## **AVERTISSEMENT**

Prière d'utiliser le mobilier à bon escient et avec prudence. Une mauvaise utilisation peut être à l'origine de risques d'accident ou peut endommager le mobilier et les articles ménagers. Lire attentivement l'information suivante sur la sécurité.

La mort voire de graves blessures peuvent se produire lorsque des enfants grimpent sur les meubles. Une télécommande, des jouets ou d'autres articles placés sur un meuble peuvent encourager un enfant à grimper sur le meuble qui pourrait le renverser et résulter en graves blessures voire la mort.

**NE JAMAIS** laisser les enfants grimper sur les meubles.

**NE JAMAIS** placer de jouets, d'aliments, de télécommande, etc. sur les meubles.

**TOUJOURS** utiliser soit la visserie de sécurité comme il l'est indiqué soit un autre dispositif d'ancrage mural.

Placer du matériel audio et/ou vidéo sur un meuble non spécifiquement conçu pour supporter du matériel audio et/ou vidéo peut entraîner la mort voire de graves blessures en raison de l'effondrement du meuble ou de son renversement sur un enfant.

**NE JAMAIS** placer de téléviseur sur un meuble non conçu pour supporter un téléviseur.

**Ce produit n'est pas conçu pour supporter un téléviseur à moins qu'une étiquette d'avertissement de téléviseur ne soit incluse et que les instructions indiquent spécifiquement la taille et le poids du téléviseur.**

Surcharger les tiroirs et tablettes peut provoquer la casse, l'affaissement ou encore le renversement du meuble entraînant ainsi des blessures.

**NE JAMAIS** excéder les limites de poids indiquées sur les instructions.

Placer les articles plus lourds sur les tablettes inférieures aussi loin que possible de l'avant.

Charger les surfaces inférieures en premier pour éviter un meuble trop lourd en haut.

Déplacer un meuble qui n'est pas conçu pour être déplacé ou qui est équipé de roulettes peut entraîner des blessures voire des dommages de meuble ou de matériel personnel.

**TOUJOURS** décharger les tablettes et les tiroirs, en commençant par les surface supérieures, avant de déplacer le meuble.

**NE JAMAIS** pousser ou tirer un meuble sur de la moquette. Demander à une autre personne de le soulever correctement pour le déplacer et/ou le repositionner.

### ADVERTENCIA

Por favor use el mobiliario correcta y seguramente. El mal uso puede causar riesgos de seguridad o daño a las unidades o artículos domésticos. Lea cuidadosamente la siguiente información de seguridad.

Pueden suceder lesiones graves o la muerte cuando los niños se suben en los muebles. Un control remoto, juguetes u otros artículos colocados en los muebles pueden alentar a un niño a subirse en el mueble, lo cual podría causar que se derribe y resultaría en lesiones graves o la muerte.

**NUNCA** permita que los niños se suban en los muebles.

**NUNCA** coloque juguetes, comida, control remoto, etc. encima de los muebles.

**SIEMPRE** utilice el soporte físico de seguridad según las instrucciones u otro dispositivo de anclaje en la pared.

La colocación de equipos de audio y/o video en muebles que no estén específicamente diseñados para soportar equipos de audio y/o video puede resultar en muerte o lesiones graves debido al colapso de los muebles o al derribarse.

**NUNCA** coloque un televisor en muebles que no estén diseñados para soportar un televisor.

**Este producto no está diseñado para soportar un televisor a menos que se incluya una etiqueta de advertencia de televisor y las instrucciones específicamente indiquen el tamaño y peso del televisor.**

El sobrecargar los cajones y estantes puede resultar en muebles que se puedan romper o colapsar o derribar, lo que puede resultar en lesiones.

**NUNCA** exceda los límites de peso indicados en las instrucciones.

Coloque los artículos más pesados en los estantes inferiores cuanto lejos de la parte delantera sea posible.

Cargue las superficies inferiores primero para evitar muebles con la parte superior pesada.

El mover muebles que no estén diseñados para ser movidos o equipados con ruedas puede resultar en lesiones o daños al mueble o a los bienes personales.

**SIEMPRE** descargue los estantes y cajones, empezando con las superficies superiores, antes de moverlo.

**NUNCA** empuje ni tire de los muebles sobre una alfombra. Obtenga que un amigo le ayude a levantarlo correctamente para moverlo y/o reposicionarlo.

## 5-YEAR LIMITED WARRANTY

1. \_\_\_\_\_ provides limited warranty coverage to the original purchaser of this product for a period of five years from the date of purchase against defects in materials or workmanship of \_\_\_\_\_ furniture components. As used in this Warranty, "defect" means imperfections in components which substantially impair the utility of the product. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

2. There is no warranty coverage for defects or conditions that result from the failure to follow product assembly instructions, information or warnings, misuse or abuse, intentional damage, fire, flood, alteration or modification of the product, or use of the product in a manner inconsistent with its intended use, nor any condition resulting from incorrect or inadequate maintenance, cleaning, or care. There is also no warranty coverage for rented products or any products purchased "used" or "as is", at a distress or going-out-of business sale, or from a liquidator.

3. As the exclusive remedy under this Warranty, \_\_\_\_\_ will (at its sole option) repair, replace or refund the value of any defective furniture component. \_\_\_\_\_ may require independent confirmation of the claimed defect and proof of purchase. Replacement parts will be warranted for only the remaining period of the original Warranty. **SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND** and all such damages are EXCLUDED FROM THIS WARRANTY, such as loss of use, disassembly, transportation, labor or damage to property on or near the product. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

## GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1. \_\_\_\_\_ offre une couverture de garantie limitée à l'acheteur initial du présent produit pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat contre tout défaut de matériaux ou de fabrication des composantes de mobilier. Le mot « défaut », tel qu'il est utilisé sous les termes de la présente garantie, comprend les imperfections des pièces qui empêchent substantiellement l'utilisation du produit. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il est possible que vous ayez des droits supplémentaires variant d'État en État ou de province en province.

2. La présente garantie ne saurait couvrir les défauts ou conditions qui surviendraient à la suite du non respect des instructions, informations ou mises en garde de montage, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus, d'un dommage intentionnel, d'un incendie, d'une inondation, d'une altération ou modification du produit, d'une utilisation du produit allant à l'encontre de son usage prévu, ni aucune condition résultant d'une maintenance, d'un nettoyage ou d'un entretien inappropriés ou inadéquats. De plus, il n'existe aucune garantie pour les produits loués ou tous les produits achetés « d'occasion » ou « en l'état », dans le cadre d'une vente aux enchères ou de solde pour cessation de commerce, ou auprès d'un liquidateur.

3. En tant que recours exclusif en vertu de la présente garantie, \_\_\_\_\_ réparera, remplacera ou remboursera (sur sa seule décision) la valeur de toute composante de mobilier défectueuse. \_\_\_\_\_ peut exiger une confirmation indépendante du défaut revendiqué ainsi qu'une preuve d'achat. Les pièces de rechange seront garanties uniquement pendant la période restante de la garantie originale. **NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF DE TOUTE SORTE** et lesdits dommages sont EXCLUS DE LA PRÉSENTE GARANTIE, à savoir perte d'utilisation, démontage, transport, main d'œuvre ou dommages matériels sur ou à proximité du produit. Certains États ou provinces ne permettant pas l'exclusion ou la limite aux responsabilités pour dommages accidentels ou consécutifs, la limite ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas être applicable.

## GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

1. \_\_\_\_\_ provee cobertura de garantía limitada al comprador original de este producto por un período de cinco años, a partir de la fecha de compra, contra defectos en los materiales o de mano de obra en los componentes de muebles. Como es utilizado en esta Garantía, "defecto" significa imperfecciones en los componentes que de manera fundamental afecta la utilidad del producto. Esta Garantía le permite a usted ciertos derechos legales, y usted también podría poseer otros derechos adicionales, los cuales varían de estado a estado.

2. No hay cobertura de garantía para defectos o estados que resulten del incumplimiento en seguir las instrucciones, la información o las advertencias sobre el ensamblaje del producto; del uso incorrecto o maltrato, del daño intencional, incendio, inundación, cambio o modificación del producto; o de la utilización del producto de manera contradictoria con el uso para el cual fue fabricado, ni por ningún estado que resulte del mantenimiento, limpieza o cuidado incorrecto o inadecuado. Tampoco no hay cobertura de garantía para los productos rentados o para cualesquiera productos comprados "de uso" o "como está", en una venta de bienes embargados o en una venta por salirse del negocio, o comprados a un liquidador.

3. Como un recurso exclusivo bajo esta Garantía, \_\_\_\_\_ (sólo a su opción) reparará, reemplazará o reembolsará el valor de cualquier componente defectuoso de mueble. \_\_\_\_\_ puede requerir una confirmación independiente de un defecto reclamado y una prueba de compra. Las piezas de repuesto serán garantizadas solamente por el período de tiempo que queda de la Garantía original. **NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE DE NINGÚN TIPO** y todos dichos daños SE EXCLUYEN DE ESTA GARANTÍA, tales como pérdida de uso, desensamblaje, transportación, trabajo o daño a la propiedad en o cerca del producto. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, en tales instancias la limitación o exclusión antes mencionada podría no ser aplicable a usted.

4. This Warranty applies only to warranted defects that first arise and are reported to \_\_\_\_\_ within the warranty coverage period. The Warranty cannot be transferred to subsequent owners or users of the product, and it shall be immediately void in the event the product is resold, transferred, leased or rented to any third party or person other than the original purchaser.

5. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES APPLICABLE TO THIS PRODUCT. Under the laws of certain states, there may be no implied warranties from \_\_\_\_\_ and all implied warranties, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE are disclaimed where allowed by law. TO THE EXTENT ANY IMPLIED WARRANTIES ARE APPLICABLE, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY or the minimum period allowed by law, whichever is shorter. Some states do not allow limitations on how long an implied Warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

4. La présente garantie ne s'applique qu'aux défauts garantis qui se produisent pour la première fois et qui sont signalés à \_\_\_\_\_ dans les limites de couverture de la garantie. La garantie ne peut pas être transférée à des propriétaires ou utilisateurs subséquents du produit, et sera immédiatement invalidée dans le cas où le produit est revendu, transféré, loué sous bail ou loué à une tierce partie ou personne autre que l'acheteur original.

5. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EN VIGUEUR POUR LE PRÉSENT PRODUIT. En vertu des lois de certains États ou provinces, il ne peut y avoir de garanties implicites de la part de \_\_\_\_\_ et toutes les garanties implicites, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALITÉ OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER sont déclinées partout où la loi l'autorise. DANS LA MESURE OÙ TOUTE GARANTIE IMPLICITE EST APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALITÉ OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE ou à la période minimum autorisée par la loi, la période la plus courte étant retenue. Certains États ne permettant pas que des limites soient imposées quant à la durée d'une garantie implicite, la limite ci-dessus peut donc ne pas être applicable.

4. Esta Garantía sólo es aplicable a defectos garantizados que primeramente surjan y se informen a \_\_\_\_\_ dentro del período de cobertura de garantía. La Garantía no puede ser transferida a propietarios o usuarios subsiguientes del producto, y ésta será inmediatamente invalidada en el caso que el producto sea revendido, transferido, arrendado o rentado a cualquier tercero u otra persona que no sea el comprador original.

5. NO HAY OTRA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. Bajo las leyes de ciertos estados, pueden no haber garantías implícitas de \_\_\_\_\_ y se hace renuncia de responsabilidad de todas las garantías implícitas donde lo permita la ley, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLICITA DE MERCANTILIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. EN LA MEDIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLICITA ES APLICABLE, CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLICITAS, INCLUYENDO AQUELLA DE MERCANTILIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITAN EN DURACIÓN HASTA LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA IMPLICITA o hasta el periodo mínimo permitido por la ley, la que sea más corta. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por eso la limitación arriba citada pueda no ser aplicable a usted.